La LIBERTÉ

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

Vol. 94 n°9 • du 30 mai au 5 juin 2007 • SAINT-BONIFACE

1,10 $ + taxes

Dans L'ACTUALITÉ

La victoire de Gary Doer

PARI RÉUSSI : TROISIÈME MANDAT pour le premier ministre Doer. Des élus et des bénévoles font un retour sur la campagne.

■ Page 3.

Vers le Sommet

RENDEZ-VOUS DU FAIT FRANÇAIS, le Sommet de la francophonie s'interroge sur l'avenir.

■ Page 5.

Welcome, Air Canada

LE FRANÇAIS A-T-IL DES AILES sur Air Canada? C'est la question que pose notre dossier.

■ Pages 8 et 9.

Bathélémy en poésie

LE DEUXIÈME RECUEIL DU POÈTE sera bientôt disponible en librairie.

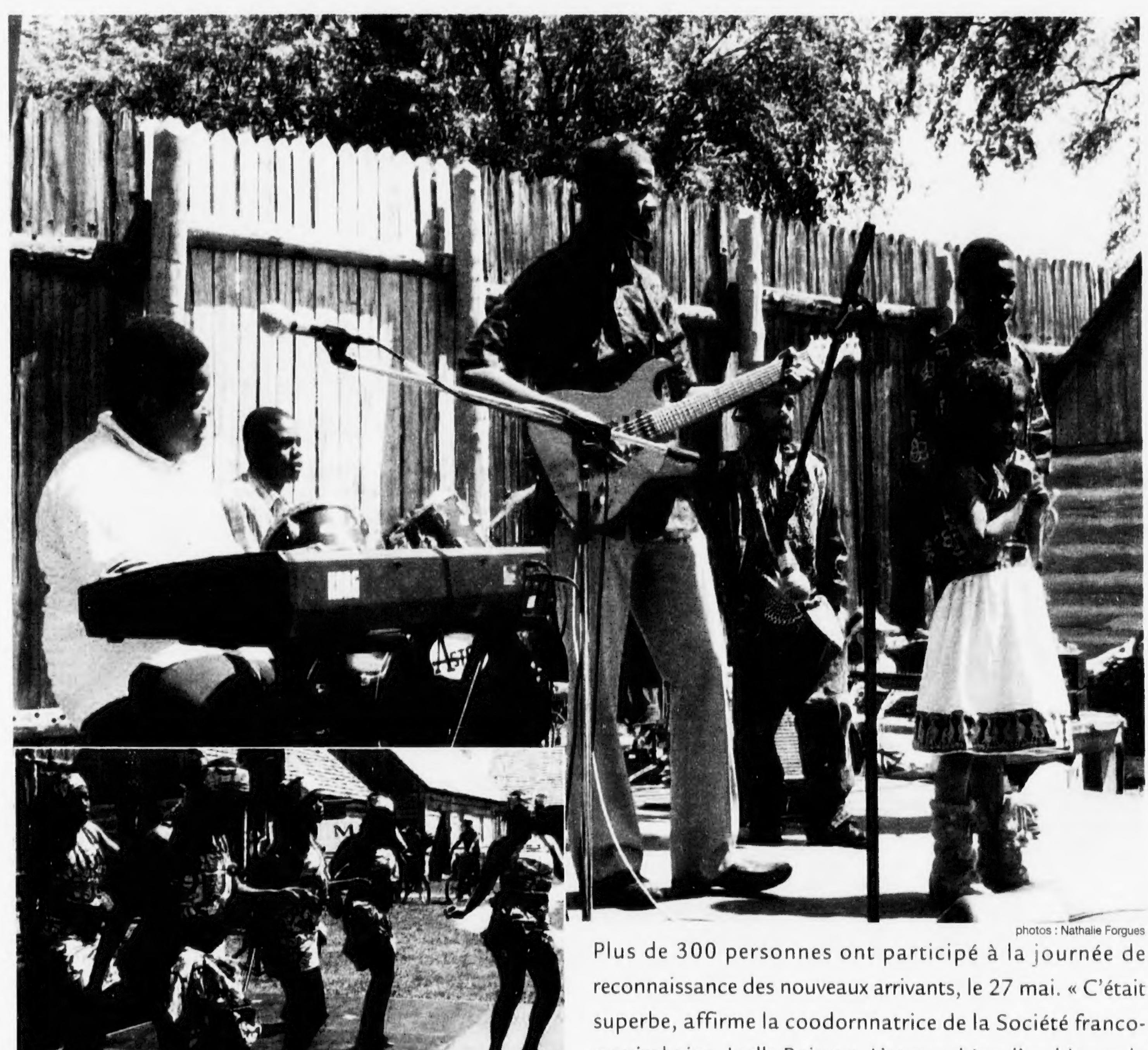
■ Page 13.

Le SOMMAIRE

Comment nous joindre?

Téléphone : 237-4823
Télécopieur : 231-1998
Sans frais : 1-800-523-3355
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Une diversité célébrée



photos : Nathalie Forgues

Plus de 300 personnes ont participé à la journée de reconnaissance des nouveaux arrivants, le 27 mai. « C'était superbe, affirme la coodornnatrice de la Société franco-manitobaine, Joelle Boisvert. L'atmosphère, l'ambiance, la musique, les prix, les participants, tout a été un succès incroyable! » Les participants ont pu entendre des artistes de tous les horizons, dont les membres des D's (la famille Daouda) ainsi que des danseuses congolaises.

La Broquerie

Tournoi de golf contre le cancer

Le club de golf La Vérendrye invite la population le 3 juin à son troisième tournoi de golf Gérard Tétreault destiné à collecter des fonds pour la recherche contre le cancer.

« Mon grand-père Gérard Tétreault, a lancé le tournoi parce qu'il s'est battu pendant 26 ans contre le cancer, explique le propriétaire du club de golf, Michel Tétreault. Il est décédé du cancer en novembre 2005. »

C'est en la mémoire de Gérard Tétreault que le propriétaire désire poursuivre la tradition et prendre part à la recherche sur le cancer. « Gérard avait lancé le tournoi il y a quatre ans, poursuit Michel Tétreault. En 2006, nous avons fait une pause, mais nous voulons rétablir le tournoi. »

L'objectif de cette activité de financement, qui peut regrouper 144 joueurs, est d'amasser une somme de 7 000 à 8 000 $. « L'argent collecté ira à la fondation pour la recherche sur le cancer de l'Hôpital général Saint-Boniface », ajoute-t-il.

Les départs des équipes de quatre joueurs débuteront à 13 h au Club de golf La Vérendrye. Le coût de participation est de 100 $. « Nous donnerons des reçus de 40 $ pour le retour d'impôt à ceux qui le désirent », tient à préciser Michel Tétreault.

Il reste encore plusieurs billets disponibles. Pour s'en procurer, il suffit de composer le 424-5046, ou sans frais, le 1-888-424-5046.

P. S.-B.



PETITES ANNONCES

Emplois

Recherche travailleur(euse)s débrouillard(e)s pour **POSE DE DRYWALL** (cloison sèche) résidentiel / commercial. 1 an d'expérience minimum. Salaire selon aptitude. Contacter Sylvain (403) 608-3955 ou Keven (403) 619-9690.

Petites annonces

Placez une annonce dans les journaux francophones à travers le Canada. Choisissez une région ou tout le réseau – c'est très économique! Contactez-nous à l'Association de la presse francophone au **1 800 267-7266**, par courriel à **petitesannonces@apf.ca** ou visitez le site Internet **www.apf.ca** et cliquez sur l'onglet PETITES ANNONCES.



Journal hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef : **Sylviane LANTHIER** ■ Adjointe à la direction : **Sophie GAULIN** ■ Journalistes : **Daniel BAHUAUD, Guillaume DANDURAND, Nathalie FORGUES** et **Patricia SAUZÈDE-BILODEAU** ■ Chef de la production et infographiste : **Véronique TOGNERI** ■ Secrétaire administrative : **Roxanne BOUCHARD** ■ Caricaturiste : **Cayouche (Réal BÉRARD)** ■ Bicolo : **Roxanne BOUCHARD** et **Véronique TOGNERI** ■ Projets spéciaux : **Daniel BAHUAUD.**

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** ■ Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** ■ Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable ■ Téléphone : **(204) 237-4823** ■ Sans frais : **1 800 523-3355** ■ Télécopieur : **(204) 231-1998.**

L'heure de tombée pour les annonces est le mercredi 17 h pour parution le mercredi de la semaine suivante. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. ■ Nos annonceurs ont jusqu'au mardi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse Internet : **http://journaux.apf.ca/laliberte/** ■ Courrier électronique : Administration : **la-liberte@la-liberte.mb.ca** ■ Rédaction : **redaction@la-liberte.mb.ca** ■ Département graphique : **production@la-liberte.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba** : 33,90 $ (TPS et taxe provinciale incluses) ■ **Ailleurs au Canada** : 37,10 $ (TPS incluse) ■ **États-Unis** : 95 $ ■ **Outre-mer** : 130 $ ■ Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois ■ Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

CONVENTION DE LA POSTE-PUBLICATIONS N° 40012102
N° D'ENREGISTREMENT 7996

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE AU CANADA À :
C.P. 190, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 3B4

COURRIEL : la-liberte@la-liberte.mb.ca

ISSN 0845-0455

Deloitte



Donatien Frémont

« Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide aux publications pour nos dépenses d'envoi postal »

Canada

POLITIQUE PROVINCIALE

Le NPD, une victoire

Après une courte campagne électorale sans trop d'éclats, l'heure est au bilan pour les politiciens. Résultat : trop d'attaques personnelles.

Patricia SAUZÈDE-BILODEAU

Les affiches électorales retrouvent les lieux où elles seront stockées jusqu'aux prochaines élections. Les élus s'apprêtent à entrer au Palais législatif et les bénévoles se reposent enfin après 33 jours de campagne. Sans trop de grande surprise, cette élection provinciale s'est terminée sur une note semblable à celle de 2003 : le Nouveau Parti démocratique (NPD) remporte une majorité de voies face aux deux partis de l'opposition qui ont presque le même nombre de sièges. Cette campagne était-elle trop prévisible?

« Ça a été une campagne de mauvaise publicité, déplore le député de La Vérendrye, Ron Lemieux. Bob Stefaniuk, du Parti progressiste conservateur, a distribué un dépliant qui disait qu'à cause de moi, les gens allaient se retrouver six pieds sous terre, en rapport avec les inondations! »

Même constat du côté du député de Saint-Boniface, Greg Selinger, qui, durant ses deux campagnes précédentes, n'a pas remarqué une compétition aussi féroce.

« Je n'ai jamais vu une campagne aussi négative, surtout à la télévision, lance Greg Selinger. Pas à Saint-Boniface, mais en général. C'était vraiment une nouvelle expérience pour moi de voir dans les médias autant de choses négatives provenant des autres partis. »

S'ils sont un peu amers face à l'atmosphère plus compétitive de cette campagne, les deux nouveaux élus reconnaissent le travail accompli par tout le monde.

« Jay Murray (indépendant) a fait beaucoup de porte-à-porte, poursuit Ron Lemieux, en décrivant ses adversaires dans La Vérendrye. Roland Chaput (du Parti libéral) a aussi fait pas mal de porte-à-porte et rencontré du monde. C'est Bob Stefaniuk qui avait la plus grande équipe, la plus grosse campagne. D'ailleurs, j'étais sa « cible » tout au long de la campagne. »

« La météo a beaucoup aidé pour la marche, ajoute Greg Selinger. D'ailleurs j'ai perdu cinq livres! »

Et le soir même des élections, victoire prévisible ou pas, le stress était à son comble, comme l'explique Ron Lemieux qui a vu son adversaire prendre une avance en début de soirée. « En 1999, j'ai remporté avec une majorité de 160 votes, rapporte-t-il. C'était stressant. En 2003, j'ai eu une majorité de 1 500 voies et cette fois-ci, au-dessus de 1 000. Je crois que ça a finalement été plus facile que ce qu'on prédisait. »

L'équipe derrière

Même si, lors d'une campagne, l'accent est souvent mis sur les politiciens, ils sont toutefois loin d'être les seuls à solliciter l'intérêt des électeurs, et donc, pas les seuls à être essoufflés après 33 jours de campagne.

Pour sa sixième campagne électorale, le bénévole Éric Plamondon a pleinement savouré son expérience dans La Vérendrye. Un travail à la fois exigeant et excitant. « C'était la première fois que je travaillais à temps plein pour une campagne, et je dois dire que c'était assez intense, raconte-t-il. On a toujours la tête prise dans la campagne, peu importe ce qu'on fait, et ce, pendant un mois. »

Mais pour lui, comme pour ceux qui ont tout donné pour s'assurer d'une victoire, la satisfaction d'après campagne est encore plus grande lorsqu'on a « gagné ses élections ».

« Le moment qui m'a le plus marqué était le lendemain des élections, lance Éric Plamondon, en riant. J'ai croisé Sharon Blady, Erin Selby et Ron Lemieux et tous les trois avaient la même expression sur le visage. Un mélange de joie, de satisfaction. »

Du pareil au même

Avec un gouvernement majoritaire et une opposition qui n'a pas beaucoup changé, le prochain mandat pourrait-il être un calque des quatre dernières années? Non, répondent les néo-démocrates : leur équipe a changé de visage le soir du 22 mai.

« On est fier d'avoir plusieurs nouveaux élus, affirme sans hésitation Greg Selinger. Des élus de qualité. »

« Il y a quand même plusieurs nouveaux dans le parti, ce qui devrait amener du changement, ajoute Ron Lemieux. Et puis, on a profité de la campagne pour récolter des nouvelles idées de la part de la population. »

Quant à l'avenir des deux élus, il reste à savoir s'ils feront partie du cabinet des ministres comme durant le précédent mandat. Un retour aux services à la langue française pour Greg Selinger?

« Probablement, mais on verra ce qui arrivera, signale-t-il. Pour les finances, il ne faut pas oublier qu'au départ, on m'avait demandé d'y être pour deux ans et que j'y suis resté huit ans. C'est quatre fois ce que je devais faire au départ. Mais j'aime encore ça. »

Pour Ron Lemieux, un possible retour au ministère de l'Infrastructure et des Transports serait apprécié. « Mais c'est Gary Doer qui décidera, rappelle-t-il. Moi je serai content peu importe où je serai. »

photo : Patricia Sauzède-Bilodeau

Le premier ministre le soir du 22 mai. Gary Doer a établi un record : remporter trois campagnes électorales de suite.

ÉDITORIAL

par Sylviane Lanthier



Un Sommet attendu

Les organisateurs du Sommet de la francophonie qui débute cette semaine à Ottawa sont heureux. D'abord parce que toutes les places seront occupées. Plus de 700 personnes sont inscrites, et de nombreux autres auraient aussi voulu se rendre à cet événement qui s'annonce le plus couru de la francophonie canadienne depuis longtemps.

Dommage pour ceux qui s'y sont pris trop tard: impossible désormais de s'inscrire, il n'y a plus de place.

Quoi qu'il soit le fait du hasard, les organisateurs n'auraient pu imaginer un meilleur *timing* pour leur événement.

La francophonie et les langues officielles ont en effet été à l'ordre du jour parlementaire ces dernières semaines, avec le cafouillage du comité permanent sur les langues officielles qui, n'ayant plus de président, ne siège plus. (Placés devant un gouvernement qui refuse de nommer un autre président, ce qui paralyse les travaux du comité, les partis d'opposition ont choisi de mettre sur pied un comité consultatif).

Il pourrait donc y avoir, dans les médias et la société en général, des gens suffisamment curieux de cette francophonie pour vouloir s'y intéresser. Cette francophonie dont on parle trop peu et qu'on connaît bien peu dans le monde majoritaire.

L'intérêt officiel de ce Sommet est qu'il permettra de discuter des grands enjeux des communautés francophones dans une perspective d'avenir fondée sur leur croissance. Déjà, en soi, il y a là tout un défi. Il y aura donc des rêves de plus imaginés lors de ce Sommet. Ces rêves s'ajouteront à d'autres rêves, d'autres utopies, d'autres nécessaires objectifs à atteindre sur l'avenir d'une francophonie bien fragile et trop souvent au bord de l'assimilation, malgré tout un train d'indéniables progrès réalisés depuis les dix dernières années.

Ces progrès s'appuient sur la gestion scolaire et l'appropriation des écoles françaises, sur des efforts de développement économique, sur une scène culturelle dynamique, sur un sentiment d'urgence qui entraîne beaucoup d'actions. Mais toute cette agitation arrive-t-elle à atteindre le plus essentiel des résultats : mettre fin à l'affaissement des nombres? On saura au début de juin, avec les données du recensement de 2006 sur les langues officielles, jusqu'à quel point les communautés francophones se sont effritées, se sont maintenues ou sont arrivées à croître entre 2001 et 2006.

La semaine dernière, lors d'un colloque réunissant des intervenants en éducation, le professeur Paul Dubé a appelé les porte-parole des associations à remettre la langue française, son importance symbolique et culturelle, au cœur d'une stratégie de renaissance du fait français. Seule solution pour y parvenir dans un monde multi et transculturel, dit-il : redonner du lustre au français, trouver les moyens de le rendre pertinent, pas seulement sur le plan utilitaire et économique, mais dans tous les aspects de la vie privée et publique. Tout un appel, tout un programme.

Lors du Sommet, ils seront ainsi plus de 700 à réfléchir sur les conditions à réunir pour permettre à la francophonie canadienne de continuer d'exister, croître et non seulement survivre.

Ce seront des discussions intéressantes, sûrement passionnantes. Et ce qui ajoute à l'intérêt qu'elles présenteront, c'est aussi qu'elles auront lieu à la suite d'une succession d'événements récents : le discours du premier ministre Stephen Harper sur la francophonie canadienne prononcé en mars; la paralysie du Comité permanent des langues officielles aux Communes, alors que le Programme de contestation judiciaire est toujours aboli et toujours pas remplacé; et le récent dépôt du rapport annuel du commissaire aux langues officielles, qui vient de dire au gouvernement qu'on attend de lui qu'il pose les gestes compatibles avec ses belles paroles.

Le Sommet de la francophonie représente ainsi une occasion de rassembler plusieurs joueurs à un moment qui apparaît stratégique. Ces joueurs se donneront une voix commune pour dire que cette francophonie, bien vivante en dépit de ses nombreux défis, veut travailler activement à assurer son avenir. S'il est vrai que le gouvernement conservateur lui offre son appui et estime que sa présence figure parmi les grandes valeurs canadiennes, ce sera pour lui un bon moment de le montrer. Avec des gestes concrets.

Il y aura pas mal de monde pour l'écouter.



À VOUS *la parole*

Inadmissible!

Madame la rédactrice,

J'aimerais par la présente vous signifier ma déception et ma colère au sujet du texte français affiché sur les écrans de scrutin dans les bureaux de vote lors de l'élection du 22 mai.

Un coup d'oeil rapide m'a permis de relever trois erreurs de français: un verbe mal accordé, un ou deux accents mal placés ou le mauvais accent tout simplement.

Il doit certainement y avoir une personne au sein de toute la bureaucratie manitobaine qui soit capable de relire un texte français et de corriger les fautes, avant d'aller sous presse.

On n'accepterait jamais que des erreurs semblables se glissent dans un texte anglais.

Encore une fois, le français est traité comme une langue de deuxième classe.

François Riopel
Winnipeg (Manitoba)
Le 25 mai 2007

Écrivez-nous!

La Liberté publie toutes les lettres qui lui sont adressées à condition que leur contenu ne soit pas diffamatoire et qu'elles soient signées.

Citation DE LA SEMAINE

« Tous les jeunes qui réussissent à l'école doivent aussi être une réussite identitaire. »

Le professeur Bernard Laplante, à l'occasion d'un colloque sur l'éducation dans l'Ouest et le Nord. ■ **Page 7.**

FRANCOPHONIE CANADIENNE

Un plan pour l'avenir

Où voulons-nous être dans dix ans? La question sera lancée aux quelques 700 personnes rassemblées au Sommet des communautés francophones et acadienne, du 1er au 3 juin.

Nathalie FORGUES

À l'aube du Sommet des communautés francophones et acadienne, la question des langues officielles est chaudement discutée au sein du gouvernement fédéral. Après les compressions budgétaires des conservateurs et le rapport du Commissaire aux langues officielles, les francophones et francophiles doivent définir leur place et planifier leur avenir.

« La dernière rencontre sur le sujet remonte aux années 1990 (Dessein 2000), mentionne un membre du comité directeur, Ibrahima Diallo. Le plan d'action fédéral sur les langues officielles arrive à expiration en 2008. Il est temps, compte tenu du chemin parcouru et des choses qui ont évolué, de redonner un nouveau dynamisme à la francophonie. On veut définir une vision d'avenir. Où va-t-on aller dans les dix à 20 prochaines années? »

Depuis février 2006, le comité directeur a mené des consultations régionales un peu partout au Canada. Cinq grands enjeux transversaux ont été soulevés : la démographie, la diversité et l'identité, la gouvernance, la francophonie internationale et la vitalité.

Ces enjeux ont mené à cinq chantiers qui feront l'objet des discussions lors du Sommet. Il sera question de définir *Notre population : au-delà du million en 2017, Notre espace : vivre en français 24 heures sur 24, Notre gouvernance : ensemble et efficace, Notre influence : engagés, écoutés et entendus* et *Notre développement : investir, innover, réussir.*

« On a une communauté qui a beaucoup changé et qui compte de plus en plus de nouveaux arrivants et de gens qui apprennent le français, reconnaît le président-directeur général de la Société franco-manitobaine, Daniel Boucher. On doit conjuguer avec tout ça et en faire quelque chose de positif. Plus le nombre de francophones ou de personnes qui valorisent le français est élevé, mieux c'est. La clé du Sommet est de trouver et de créer des partenariats, des liens et la solidarité nécessaire pour atteindre les objectifs d'ici dix ans. »

« On a déjà un document de travail, ajoute le directeur général de la Fédération des associations de juristes d'expression française de common law, Rénald Rémillard. On va s'assurer de n'avoir rien manqué. Par la suite, ça deviendra un document pour orienter les communautés et les gouvernements et pour arriver à ce qu'on veut voir en 2017. Le reste, c'est de la cuisine. C'est la façon dont on va le faire. Ce travail-là se fait dans un plan d'action. »

Tout est en place pour accueillir les quelque 700 représentants d'organismes et les individus qui veulent contribuer à l'épanouissement de la francophonie canadienne. Parmi les participants, 56 proviennent du Manitoba.

« De ce point de vue, c'est déjà une bonne indication que le Sommet va être un succès, avance un membre du comité directeur et conseiller spécial au Secrétariat aux affaires francophones, Guy Jourdain. Ensemble, on va réfléchir sur les chantiers et sortir de cette rencontre avec une vision pour les dix à 15 prochaines années. Et le dimanche, on veut qu'une trentaine d'organismes signent une déclaration commune dans laquelle ils s'engageront à mettre en œuvre la vision découlant du Sommet. Dans cette déclaration, on interpellerait aussi l'appui et la participation des gouvernements. »

Cette rencontre et ses grandes orientations devraient mener à un plan d'action élaboré par les organismes. On discute aussi de former un comité de suivi. Le tout doit se concrétiser lors de la rencontre.

« La clé du Sommet va être d'avoir un comité de suivi, indique la directrice générale à l'Agence nationale et internationale du Manitoba, Mariette Mulaire. Quels sont les suivis qu'on est prêt à faire chacun chez nous et quels sont les suivis que la Fédération des communautés francophones et acadienne peut entreprendre. Il ne faut surtout pas que ça s'arrête dimanche. »



Ibrahima Diallo : « Il est temps, compte tenu du chemin parcouru et des choses qui ont évolué, de redonner un nouveau dynamisme à la francophonie. »

Il est difficile de dire si le Sommet va connaître des retombées dans les prochaines années, mais tous ont un objectif en tête : montrer que la francophonie existe et est bien vivante au Canada.

« Il ne s'agit pas d'arriver au Sommet et de réinventer la roue, précise Ibrahima Diallo. Ça va être de discuter de ce que nous avons déblayé et de faire participer les gens pour que tout le monde se sente concerné. Il y a toute la question de visibilité, de participation et surtout de réalisations. On sait qu'il y a plusieurs défis qui menacent les francophones. Il y a aussi des acquis, mais tout ça est fragile. On veut qu'à la fin du Sommet, on puisse dire ce qui nous préoccupe. On veut que les gens, quand ils retournent chez eux, puissent faire des changements dans leur communauté. »

PLURI-ELLES

Une année d'accomplissements

Pluri-elles offre ses service partout en province. Et malgré les coupes du gouvernement fédéral en septembre 2006, l'organisme est bien vivant.

Guillaume DANDURAND

Pluri-elles a présenté son rapport annuel à ses membres lors de son assemblée générale le 23 mai. L'équipe de la directrice générale, Mona Audet, a en effet présenté les principaux accomplissements de chacun des secteur : alphabétisation, counselling, employabilité et partenariat communautaire.

Pluri-elles a survécu aux coupes effectuées par le gouvernement Harper en septembre dernier, dans les programmes d'alphabétisation. Pluri-elles a été contraint de retirer ce service dans neuf de ses 13 centres, diminuant de moitié le nombre de ses apprenants.

« On a perdu 220 apprenants, rappelle Mona Audet. On ne sera peut-être jamais capable d'aller les rechercher. On va rouvrir d'autres centres cette année. »

Les autres secteurs ont connu beaucoup de succès à travers la province. Près de 230 personnes ont profité des services en employabilité. Plus de 2 004 personnes ont pu bénéficier du secteur entraide counselling et environ 500 personnes ont participé au colloque de partenariat en alphabétisation familiale.

Un programme temporaire dans la région Laurier et Sainte-Rose-du-Lac, Femmes en action, a réussi à mobiliser les femmes des environs pour répondre à leurs besoins spécifiques.

Pluri-elles a tenu à souligner son partenariat avec l'Association des juristes d'expression française du Manitoba et l'Entre-temps des Franco-Manitobaines. Ensemble, les trois organismes viennent en aide aux femmes victimes de violence physique, familiale, spirituelle, sexuelle ou financière.

La présidente du conseil d'administration Christiane Méthot, a présenté son dernier budget équilibré, dont le montant était de plus de 800 000 $. « Ça a été une année difficile, mais ça nous a permis de resserrer les liens, explique-t-elle. Nous avons dû sortir de notre zone de confort. Il a fallu être imaginatifs. »



photo : Guillaume Dandurand

Lors de l'assemblée générale annuelle, les membres de Pluri-elles ont pu participer à un atelier sur le rire, offert par Rolande Kirouac.

Après six ans au conseil d'administration de Pluri-elles, Christiane Méthot laisse la place. Marina Caillier est devenue présidente du conseil d'administration, pour un mandat de deux ans. Une autre nouvelle venue, Kimba Kasalwe, occupera le rôle de conseillère.

« On a une bonne équipe, affirme Marina Caillier. Chaque fois qu'on a un problème, on trouve une solution. »

C'est ce qu'a constaté Mona Audet. « Pluri-elles peut se vanter que son conseil d'administration reste en place et que tout le monde y participe, et non pas seulement le conseil exécutif, explique-t-elle. C'est grâce au C.A., aux personnes apprenantes, à la communauté et au personnel qu'on peut avoir des projets comme ceux que nous menons. Et c'est grâce à eux qu'on aura un budget de plus de 900 000 $ l'an prochain, ce qui est exceptionnel pour un organisme comme le nôtre! »

ÉDUCATION

Retrouver le goût du français

La réussite des écoles françaises n'est pas possible sans la réussite identitaire des jeunes. Mais comment définir une identité réussie en 2007?

Sylviane LANTHIER

Ce sont les spécialistes de l'éducation dans l'Ouest et le Nord canadien. Ils travaillent pour les ministères de l'Éducation, conseils scolaires, facultés universitaires qui forment les futurs enseignants, ou encore militent auprès des organisations de parents. Tous les jours, l'apprentissage du français, et en français, des élèves est au cœur de leurs préoccupations.

La semaine dernière, une cinquantaine d'entre eux se sont réunis pour le premier colloque visant à dresser le bilan de dix ans de gestion scolaire, et voir quelles sont les perspectives d'avenir dans l'apprentissage en français.

Les écouter parler, c'est mesurer à quel point, malgré des différences sur le plan des organisations, les enjeux se recoupent et les questions se ressemblent, d'une province à l'autre.

Des nombres

Du Yukon au Manitoba, les succès des dix dernières années se comptent en nombres. Nombre de conseils scolaires, d'écoles, d'élèves, que la gestion scolaire aura permis d'obtenir.

Une école de 145 élèves au Yukon. Deux écoles et 300 élèves aux Territoires-du-Nord-Ouest. Une école de 45 élèves au Nunavut, où la formation du conseil scolaire remonte à 2004.

En Colombie-Britannique : 39 écoles françaises pour 4 000 élèves, et une structure très décentralisée où les conseils scolaires ont maintenant les responsabilités de la petite enfance et de l'alphabétisation des adultes. Dans cette province, les succès reposent sur une coopération étroite entre les milieux professionnels et communautaires.

Alberta : Plus de 5 000 élèves dans 29 écoles et cinq conseils scolaires. Et une loi récente qui oblige les conseils scolaires anglophones à fournir aux francophones les noms des parents ayant-droit. Ces derniers peuvent donc être conscientisés et indiquer qu'ils veulent exercer ces droits.

En Saskatchewan, les huit conseils scolaires du début n'en forment plus qu'un seul, qui gère 12 écoles réparties sur un vaste territoire et accueillant 1 132 élèves.

Au Manitoba, la Division scolaire franco-manitobaine gère 25 écoles françaises qui accueillent environ 4 500 élèves.

Des défis

Partout, les défis se ressemblent : créer des programmes intéressants jusqu'à la fin du secondaire pour retenir les élèves recrutés, en attirer davantage et parvenir aussi à recruter des enseignants. Gérer les changements qui résultent d'une clientèle de plus en plus exogame, à laquelle s'ajoutent des francophones plus nombreux à provenir de l'extérieur. Mettre en place de véritables écoles communautaires. Et surtout, trouver les meilleures pratiques pour remplir ce mandat si particulier qui concerne la réussite identitaire des élèves.

L'identité de nos enfants, c'est d'ailleurs un des enjeux majeurs de l'avenir. Faut-il s'inquiéter de cette identité bilingue qui est désormais la leur ou s'en accommoder? Et comment, demande Lucie Gauvin de la Saskatchewan, l'école peut-elle arriver à transmettre cette notion « qu'être francophone est un acte de citoyenneté »?

« Allons-nous assez loin et comment permettons-nous aux jeunes de donner du sens au fait d'être francophone? », questionne-t-elle.

« Tous les jeunes qui réussissent à l'école doivent aussi être une réussite identitaire », affirme ainsi le professeur d'université, Bernard Laplante.

Les participants ont échangé sur leurs réussites et imaginé comment s'attaquer aux défis qui les attendent. Pour les stimuler, de jeunes finissants du Collège Louis-Riel avaient, par voie de vidéo, livré sur leur éducation des témoignages inspirants.



photo : Sylviane Lanthier

Des participants au colloque : des questions fondamentales pour l'avenir des jeunes.

La valeur du français

Le conférencier invité, Paul Dubé, s'est interrogé sur l'identité actuelle des jeunes ainsi que sur la valeur de la langue française dans la société moderne. Professeur à la Faculté Saint-Jean et militant bien connu de la gestion scolaire, Paul Dubé affirme que tout en s'inscrivant dans la société transculturelle qui définit le Canada actuel, il faut « retrouver, chez les gens, le désir d'être francophones ». Bien difficile pour le français d'attirer les jeunes quand il occupe si peu de place dans l'espace public et que sa valeur, à leurs yeux, n'est devenue qu'utilitaire.

Le français doit donc retrouver un prestige, une valeur symbolique et culturelle qu'il a déjà possédés. « Il est temps qu'on sorte de notre patelin communautaire, appelle Paul Dubé. Il est impératif que nos associations porte-parole accordent une importance à une stratégie pour que le français retrouve ses lettres de noblesse dans les valeurs qui définissent le Canada.

L'éducation « doit se réinventer par un curriculum à la mesure de nos besoins pour ramener l'élève aux motifs de sa francité, affirme aussi le professeur, qui rappelle que dans la « société plurielle » dans laquelle nos jeunes grandissent, « le transculturel doit maintenant fonder notre identité et nos actions ».

« Je retiens du colloque la profondeur de l'engagement des participants et la grande qualité de leurs échanges, indique un des membres du comité organisateurs, François Lentz. Je suis convaincu qu'il en sortira des choses concrètes, dans toutes les provinces et territoires. »

BILINGUISME

Les dessous de la *Loi*

La *Loi sur les langues officielles* devrait accorder des privilèges linguistiques égaux pour tous les Canadiens. Mais les services divergent d'un océan à l'autre.

Nathalie FORGUES

La *Loi sur les langues officielles* a été adoptée pour la première fois en 1969 pour accorder des privilèges égaux quant à l'usage du français et de l'anglais au Canada. Mais la *Loi* ne s'applique pas uniformément à l'ensemble du pays. Un francophone dans l'Ouest canadien n'aura pas les mêmes privilèges qu'un francophone dans l'Est.

La *Loi* a préséance en Ontario, au Québec et au Nouveau-Brunswick. « On a reçu une plainte d'un automobiliste de la Saskatchewan qui n'a pas été servi en français par la Gendarmerie royale du Canada (GRC), indique le Commissaire aux langues officielles, Graham Fraser. La plainte n'était pas recevable parce que ce n'était pas dans une zone désignée bilingue. Ce serait plus facile s'il y avait des zones de transport pancanadien clairement identifiées bilingues. »

Même si la GRC, comme les autres institutions fédérales, sont assujetties à la *Loi sur les langues officielles*, le service est obligatoire seulement dans les régions où la demande est justifiée et où les francophones représentent au moins 5 % de la population. Est-ce que la *Loi* devrait s'appliquer de la même façon à l'ensemble du pays?

« J'hésite à dire que c'est la solution parce qu'on peut difficilement l'appliquer, explique Graham Fraser. Les Forces canadiennes ont découvert qu'une approche universelle soulève des problèmes. Leur approche actuelle représente un échec lamentable du système. On ne réduit pas le problème du jour au lendemain en désignant une approche universelle. »

Les Forces canadiennes répondent au taux de bilinguisme recommandé. Cependant, le Ministère ne tient pas compte de la réalité linguistique lorsqu'il effectue le transfert d'un employé.

« Le fonctionnaire à Québec qui décide de relever le défi de travailler pour la Commission de la fonction publique dans les Territoires ou en Alberta, il le fait volontiers, avance Graham Fraser. Il postule, il est accepté et il déménage. Mais le réparateur de chars d'assaut à Val Cartier, qui est francophone et qui travaille en français, peut être envoyé à Shilo ou Edmonton sans avoir le choix. Il y a une mobilité totale. On est un peu à la merci des besoins des Forces canadiennes. C'est ce qui m'inquiète. L'approche universelle ne tient pas compte des besoins linguistiques. Ce qui est bien dans la Commission de la fonction publique, c'est qu'on peut choisir son milieu linguistique. On ne peut cependant pas choisir si on est militaire. »

Malgré tout, la *Loi sur les langues officielles* demeure complexe à interpréter. Il existe plusieurs campagnes de sensibilisation, mais encore bien des gens ne connaissent pas leurs droits linguistiques. « Ce n'est pas tout le monde qui sait dans quelles régions s'applique la *Loi*, reconnaît Graham Fraser. Mais dans la Commission de la fonction publique, un fonctionnaire qui travaille en français à Montréal et qui décide de postuler à l'agence de Parcs Canada à Banff en Alberta, il le fait en toute connaissance de cause. Il sait qu'il n'aura pas les mêmes droits. Ça va de soi. Je connais des francophones qui ont décidé de travailler en Alberta ou dans les Territoires. Ils le font en sachant qu'ils n'ont pas accès aux mêmes droits linguistiques. La situation est la même chez les anglophones qui décident de travailler au Québec. »

Avec l'importance accrue du bilinguisme, tous les outils sont en place pour préserver les atouts de la francophonie. Encore faut-il que les gens se servent de leurs droits linguistiques.

« Il y a une expression en anglais : *Use it or loose it*. C'est un peu la même chose pour les droits linguistiques, surtout en termes d'accès à l'éducation en français, note Graham Fraser. C'est un droit qui s'exerce seulement pour une génération. Si vos enfants ne vont pas à une école française, leurs enfants n'auront pas ce droit.

Archives La Liberté

Graham Fraser : « Si une personne ne demande pas à être servie en français un jour à l'aéroport, ça ne signifie pas que le lendemain, elle n'aura plus ce droit. Mais quand même, si personne n'exerce ou n'utilise un droit, il devient caduc. »



Veuillez prendre note que *La Liberté* ne sera pas publiée :

- le 11 juillet 2007 et
- le 8 août 2007

Les bureaux demeureront ouverts aux heures habituelles pendant tout l'été.

Plamondon & Leclercq



Les familles Plamondon et Leclercq sont heureuses d'annoncer les fiançailles de Nicole Plamondon et Patrice Leclercq.

Le mariage est prévu pour novembre 2007, avec une soirée sociale le samedi 8 septembre 2007.

Félicitations et bonne chance aux jeunes amoureux!

LANGUES OFFICIELLES

Politique linguistique d'Air Canada

Les droits linguistiques des minorités sont-ils respectés?
En 2000, Air Canada ne répondait pas aux exigences de la *Loi sur les langues officielles*. Depuis, la compagnie aérienne a corrigé le tir.

Nathalie FORGUES

Depuis l'adoption de la *Loi sur les langues officielles* en 1969, les francophones ont le droit d'être servis en français. Mais à quel prix? Le 29 mars, la Cour d'appel fédérale condamnait Air Canada à verser 7 000 $ à un francophone d'Ottawa qui n'avait par reçu de services en français à bord d'un de ses avions. Cette décision est une victoire importante pour les francophones.

L'incident s'est produit il y a sept ans, alors que Michel Thibodeau prenait place à bord d'un avion d'Air Ontario, une filiale d'Air Canada. L'homme a exigé d'être servi en français, mais l'agente de bord ne parlait que l'anglais et s'est sentie menacée par le passager. À son arrivée à l'aéroport, l'agente de bord a demandé à la police de l'appréhender. Le Commissaire aux langues officielles a mené une enquête et, en 2002, Michel Thibodeau intentait une poursuite contre Air Canada pour non respect de ses droits linguistiques.

Selon la *Loi sur les langues officielles*, Air Canada doit offrir un service dans les deux langues officielles en Ontario, au Québec, au Nouveau-Brunswick et dans les régions où la demande est justifiée. « La *Loi* en elle-même nous demande d'offrir un service bilingue dans certains corridors, explique la porte-parole d'Air Canada, Isabelle Arthur. Nous allons au-delà de ça. Notre politique vise à offrir un service bilingue sur tous nos vols à travers le Canada. Est-ce qu'on arrive à le faire en tout temps? Non, parce qu'on a certains défis à relever. »

La difficulté à embaucher du personnel bilingue figure en haut de la liste. « Dans les dernières années, on s'est surtout tournés vers les groupes francophones à l'extérieur du Québec. Tout ce qui a le mot francophone dedans, on saute dessus. Le bilinguisme est primordial, mais ce qui prime est d'avoir des gens avec la tête sur les épaules. On ne souhaite pas d'incident, mais la personne est engagée en cas d'urgence. »

La porte-parole d'Air Canada confirme cependant que sur un vol qui compte plus d'un agent de bord, un des membres de l'équipage sera bilingue. Un francophone peut demander d'être servi dans sa langue. On ne peut pas garantir le même service sur un vol où il n'y a qu'un agent de bord, comme chez Air Canada Jazz. La question d'ancienneté impose parfois des agents unilingues anglophones.

La *Loi* s'applique autant dans les airs que dans les aéroports. Tout aéroport qui reçoit plus de un million de passagers est assujetti à la *Loi*. Un francophone peut demander d'être servi en français à un comptoir d'Air Canada. Le préposé, s'il n'est pas bilingue, doit aller chercher un employé bilingue. Un agent bilingue est en poste 24 heures sur 24. « Ça ne veut pas dire que les gens vont être servis en français dans un petit dépanneur de l'aéroport de Vancouver, précise Isabelle Arthur. C'est un peu le même défi : trouver du personnel bilingue. »



Archives La Liberté

En 2000, Air Canada ne répondait pas aux exigences de la *Loi sur les langues officielles*. Aujourd'hui, la compagnie aérienne a un plan d'action linguistique, offre des formations linguistiques à ses employés et essaie d'offrir un service dans les deux langues officielles dans l'ensemble du pays.

Retour à la case départ

En 2000, Air Canada a fait l'acquisition des Lignes aériennes Canadien International, qui n'étaient pas soumises à la *Loi sur les langues officielles*. « Nous avons dû intégrer des milliers de personnes qui n'étaient pas bilingues, explique Isabelle Arthur. On est retournés à la case départ. Maintenant, on élabore des projets intenses de formation linguistique. »

En 2001, Air Canada présentait son plan d'action décennal afin d'accroître la programmation linguistique. Une formation linguistique est offerte à tous les employés qui doivent intervenir auprès de la clientèle. « Même si la personne n'est pas bilingue, elle peut quand même dire bonjour, reconnaît Isabelle Arthur. Si une personne demande un thé, on peut répondre oui, avec du lait? Ce n'est pas compliqué. On ne demande pas de défendre la dernière thèse de Descartes. »

La compagnie aérienne invite aussi son personnel à des Cafés-croissants pour discuter des difficultés d'apprendre une seconde langue. Les démarches se concrétisent. En 2004, le taux de bilinguisme chez les employés a atteint 60 %. « C'est resté sensiblement le même depuis 2004, constate Isabelle Arthur. Il n'y a pas eu d'embauche depuis la restructuration en 2003-2004. On a commencé un petit peu cette année dans les aéroports. C'est à surveiller. »

Est-ce que la nouvelle politique a porté ses fruits? Des 137 plaintes qu'Air Canada a reçues en 2000-2001 pour ses 26 millions de passagers, le nombre est passé à 69 plaintes en 2006 pour 30 millions de passagers. « Ça diminue, mais c'est quand même trop, reconnaît Isabelle Arthur. On aimerait bien arriver au point où il n'y en a pas. C'est désolant pour les personnes qui ne peuvent pas recevoir de services dans leur langue maternelle. »

Commissariat aux langues officielles

Le Commissaire aux langues officielles se réjouit de la décision rendue par la Cour d'appel fédérale. Le verdict représente une victoire importante pour la francophonie à l'extérieur du Québec. « La décision a valorisé le geste de Michel Thibodeau, mentionne Graham Fraser. Je salue son courage et sa détermination en poursuivant ce cas. Je trouve regrettable - et dans leur jugement, les juges l'ont souligné - l'obstination d'Air Canada de résister et de ne pas présenter d'excuses. Elle a payé le prix finalement. La question de respect est en cause. C'est la valeur qui sous-tend le mandat du Commissariat et de la *Loi sur les langues officielles*. »

Le plaignant a eu gain de cause, mais est-ce que les francophones dans l'ouest du pays peuvent en espérer autant? La *Loi* ne s'applique pas uniformément à l'ensemble du pays. « Air Canada trouve cette situation un peu frustrante, note Graham Fraser. Dans un trajet, avec le même personnel et peut-être les mêmes passagers, la *Loi* s'applique à une partie du trajet et pas à une autre. On peut comprendre pourquoi le règlement a été élaboré de cette façon. Dans l'ouest du pays, il y a très peu de francophones. Sur certains vols, le service en français n'est peut-être pas nécessaire. C'est un dossier d'une grande complexité. J'hésite à dire qu'il faut absolument que la *Loi* change. »

CHAMBRE DE COMMERCE

Passer à l'avenir

La Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface compte revoir son mandat et ses priorités dans la prochaine année dans le cadre d'une planification stratégique.

Nathalie FORGUES

La Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface clôt son année fiscale 2006 avec un surplus de 4 020 $ et un solde de fonds de 24 750 $, de nouveaux membres et une planification stratégique en vue. Le bilan a été présenté à une trentaine de membres de la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface lors de l'assemblé générale annuelle (AGA) du 9 mai.

La présidente sortante, Anne-Marie Thibert se dit satisfaite d'avoir atteint ses principaux objectifs. « Un de nos projets était de rehausser l'envergure et l'image de notre soirée de l'entrepreneur de l'année, mentionne-t-elle. On a changé le format et on a établi deux catégories pour les petites et les grandes entreprises. On a aussi ajouté le Prix du président remis lors de l'AGA. Ce prix permet de reconnaître le travail de gens qui ne peuvent remporter le prix de l'entrepreneur de l'année en raison de certains critères. »

Elle est aussi l'instigatrice du plan stratégique que le nouveau conseil compte concrétiser au cours de la prochaine année. « Il faut commencer à se demander où on veut aller, avance-t-elle. À la création de la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface, on s'attendait à avoir quelque chose d'envergure comme la Chambre de commerce de Winnipeg. Pour avancer, ça nous prend un appui professionnel. Le conseil consacre son énergie au travail quotidien et n'a jamais vraiment l'occasion de se pencher sur l'avenir. »

Anne-Marie Thibert passe donc le flambeau à Alain Laurencelle qui accepte d'occuper la présidence pour les deux années à venir. L'avocat de chez Taylor, McCaffrey LLP débute son mandat avec neuf grands objectifs. Il veut recruter 25 nouveaux membres, individuels ou corporatifs, et adopter la planification stratégique dans la prochaine année. Il veut aussi revoir la composition des dîners-rencontres et des déjeuners-causeries.

« Il y a des présentations qui sont d'ordre général, mais certains membres voudraient que les présentations soient d'ordre pratiques, mentionne Alain Laurencelle. À savoir quel est meilleur logiciel comptable, s'il y a une différence entre un réseau d'ordinateurs central et un réseau décentralisé ou même quels sont les meilleurs gadgets sur le marché. Les gens veulent en connaître davantage sur les choses qui sont pratiques quotidiennement. »

Des démarches ont aussi été entreprises pour l'embauche d'un directeur général. On poursuit le projet de donner plus de visibilité à la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface en installant un babillard télévisé sur le boulevard Provencher. On veut aussi organiser un symposium pour les commerçants, autant à Saint-Boniface que de l'autre côté de la rivière Rouge.

Alain Laurencelle lance l'idée d'établir des liens avec une Chambre de commerce sœur dans les provinces avoisinantes. En dernier lieu, il veut terminer son année avec un conseil d'administration aussi fort que celui de l'année écoulée.

« À un certain moment, on se limitait sur les aspects qu'on ciblait comme l'économie, la santé ou les aînés, reconnaît Alain Laurencelle. Maintenant, on est capable de relier tous les aspects de Saint-Boniface. On voit que le quartier est en développement. Il y a de nouvelles constructions et de gros investissements. Maintenant, il faut se demander comment prendre ce qu'on a et l'amener à un autre niveau. »

Les objectifs ne manquent pas pour le conseil d'administration qui demeure sensiblement le même. Terminant son mandat, Michelle Gervais quitte le conseil. Deux nouveaux conseillers viennent compléter l'équipe : Dominique Blais et Marcel Verrier. L'équipe est maintenant formée de Alain Laurencelle à la présidence, Michèle Lécuyer-Hutton à la vice-présidence et Martin Trudeau comme secrétaire-trésorier. Les autres conseillers sont Stéphane Dorge, Judith Guay, Daniel LaBossière, Monique LaCoste, Pierre Morier, Guy Noël et Paul Prenovault.

Prix du président

La Caisse Saint-Boniface devient le deuxième récipiendaire du Prix du président décerné pour son appui aux organismes communautaires et à de nombreux programmes dont celui de Jeunes entreprises.

« Il existe une relation spéciale entre la Caisse Saint-Boniface et la Chambre de commerce francophone de Saint-Boniface, mentionne le directeur général de la Caisse, Rémi Bisson. La Caisse évolue avec l'appui des petites entreprises, et ce, depuis plusieurs années. Les entreprises passent de génération en génération et les gens continuent de nous accorder leur confiance. »

MANITOBA

Gérald Clément prend sa retraite

Le sous-ministre adjoint au ministère de l'Immigration, Gérald Clément, prend sa retraire après 35 dans la fonction publique.

Patricia SAUZÈDE-BILODEAU

Le sous-ministre adjoint au ministère de l'Immigration, Gérald Clément, a récemment annoncé son départ à la retraite le 6 juillet. Il se dit heureux des résultats accomplis, notamment pour agrandir la communauté francophone. Il reste à savoir si son remplaçant aura la communauté francophone autant à cœur.

Décontracté, Gérald Clément prépare sa retraite avec le sourire. « Je prends une nouvelle direction, indique-t-il. Ça fait 35 ans que je travaille dans le domaine, maintenant, il est temps de faire un choix. À 55 ans, on a la possibilité de prendre sa retraite, c'est ce que je fais. »



photo : Patricia Sauzède-Bilodeau

Le sous-ministre adjoint de l'Immigration, Gérald Clément, quitte son poste en même temps que sa femme, Hélène Clément. La retraite n'est pas encore commencée, que le couple a déjà quelques projets en vue, dont relaxer.

L'affiche « À vendre » devant sa maison en dit long sur ce qui l'attend au cours des prochaines semaines. Chalet, voyage, bricolage, bénévolat, bref, Gérald Clément profitera de son temps libre… à le remplir!

« Je bricole un peu, alors je crois que je vais me lancer dans cette direction, ajoute-t-il. D'ailleurs, comme on a mis la maison en vente, on va sûrement faire des travaux ici et là. »

Sa femme Hélène Clément et lui prévoient de prendre la clé des champs dès cet été vers leur chalet de la plage Albert. « Dans le fond, la décision s'est prise à deux, puisque Hélène prend aussi sa retraite et quittera le Collège Louis-Riel dès la fin des classes », souligne-t-il.

10 000 immigrants, possible?

Ce n'est tout de même pas sans un pincement au cœur que le fonctionnaire quitte son emploi. Gérald Clément a passé des années à vendre l'image du Manitoba. « En 1990, il y avait beaucoup de travail à faire. En dix ans, le Manitoba s'est taillé une place en termes d'immigration. » Il y a dix ans, le défi soutient-il, était d'attirer l'attention sur la province des Prairies. Aujourd'hui, il faut surtout miser sur l'intégration pour améliorer les conditions des nouveaux arrivants. « Il faut qu'on garde la vitesse à laquelle la Province va en termes d'immigration, poursuit-il. Notre objectif est d'accueillir 10 000 immigrants par année, c'est beaucoup de travail. »

De ces milliers d'immigrants, le gouvernement souhaite que 7 % soient francophones, un défi de taille estime-t-il. « Il faut continuer à recruter en Afrique du Nord, entre autres. Les Français ou les Belges viennent ici, mais en général, ce n'est pas pour immigrer. Alors ceux qui continueront de travailler à l'immigration devront se concentrer sur d'autres pays que ceux de l'Europe pour recruter des immigrants. »

Justement, ceux qui resteront devront aussi travailler avec un nouveau sous-ministre adjoint à l'immigration. Pour l'instant, il n'est pas possible de savoir si celui ou celle qui remplacera Gérald Clément parlera français. « Au ministère de l'Immigration, il y a trois francophones qui pourraient avoir le poste. Mais il y a aussi quelques francophiles. Il ne faut pas oublier que mon personnel représente toutes les parties du monde qui parlent plusieurs langues. » Donc, la personne qui héritera du bureau de Gérald Clément pourrait ne pas s'exprimer en français, mais en arabe, en espagnol ou en ukrainien. « Ça va dépendre des qualifications, pas nécessairement de la langue, dit-il. J'imagine qu'on va se pencher sur la question. »



SOIRÉE CHOCOLATÉE

Chocolat, encan et casino

Les amateurs de chocolat seront choyés avec la 5e édition de la Soirée chocolatée. Plusieurs nouveautés sont au programme dont un encan en ligne et une soirée casino.

Nathalie FORGUES

La Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface entame son sixième Radiothon de l'espoir CKSB 1050 avec sa Soirée chocolatée, le 6 juin. (1) Pour souligner la 5e édition, les organisateurs ont décidé de revoir le format et d'y présenter quelques nouveautés.

« Dans les éditions antérieures, l'élément-clé de la soirée était l'encan où on trouvait surtout des objets d'art, mentionne la coprésidente, Simone Neveux. Cette année, on a décidé de réinventer la soirée et d'aller chercher d'autres emballages cadeaux pour faire participer plus de gens. Ce n'est pas tout le monde qui peut se payer une belle peinture de quelques centaines de dollars. »

Tous pourront trouver un petit quelque chose qui leur plaît. Les articles ou emballages cadeaux mis à l'enchère s'adressent autant aux amateurs de golf, de gastronomie, d'œuvres d'art, d'activités physiques qu'aux mordus de voyage. La valeur initiale des articles varient entre 500 $ et 1 000 $.

« Chaque année, ce sont principalement les mêmes personnes qui participent à l'encan, mentionne la coprésidente, Hélène Bulger. Alors les gens commencent à manquer de murs. On s'est dit qu'on avait besoin d'élargir notre public cible et d'aller chercher d'autres participants. »

Les personnes intéressées à en savoir davantage sur les articles mis à l'enchère peuvent consulter le site www.saintboniface.ca. Les gens peuvent aussi soumettre leur mise en ligne avant le 6 juin. « La communauté franco-manitobaine et la communauté manitobaine vont pouvoir participer, et des gens de partout dans le monde pourront le faire aussi », se réjouit Hélène Bulger.

Pour ajouter à la soirée, les gens sont invités à jouer au casino. En échange d'un don remis à la Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface, les gens recevront des dollars de la Fondation. Ils pourront tenter d'augmenter leur fonds en jouant au blackjack ou à la roulette et participer à l'encan. Si les mises sont trop élevées lors de la vente aux enchères, les gens pourront faire un don à la Fondation.

« On s'est aperçu dans les années antérieures que ce n'est pas l'ensemble des invités qui participaient à l'encan, mentionne Simone Neveux. On compensait avec un encan silencieux où les emballages cadeaux étaient moins dispendieux. Ce ne sera pas le cas cette année puisque la soirée casino vient remplacer l'encan silencieux. »

Et bien entendu, le chocolat est toujours à l'honneur. Des martinis au chocolat aux nombreux desserts, il y en aura pour tous les goûts. L'invitation est donc lancée à toute la population. « Ce n'est pas une soirée uniquement par et pour les francophones, indique Simone Neveux. C'est par les francophones – et ça va demeurer une initiative de la communauté francophone – mais les portes sont ouvertes à tous. »

« Le tout dans le but d'amasser des fonds pour la Fondation, ajoute Hélène Bulger. Cette année, les fonds sont destinés à la recherche cardiovasculaire. Le rôle de la Fondation est d'améliorer les soins auprès du patient à l'Hôpital général Saint-Boniface. Ça se fait par la recherche de toute sorte. »

Cette année, la Fondation aimerait amasser 115 000 $. Un objectif très raisonnable puisque l'an dernier, elle a amassé une somme record de 134 000 $. Les organisateurs tiennent à souligner l'appui incroyable des gens des milieux ruraux.

Radiothon de l'espoir

Le Radiothon de l'espoir CKSB 1050 est un partenariat entre la communauté francophone, CKSB la Première Chaîne 1050 AM et la Fondation pour la recherche et l'Hôpital Saint-Boniface.

Le Radiothon compte plusieurs volets, dont la soirée chocolatée. Le dernier volet est le Radiothon même qui aura lieu le 30 novembre. Pour l'édition 2007, on ajoute un autre volet en organisant un événement en septembre. Les détails seront dévoilés sous peu.

(1) Les billets sont en vente au coût de 57 $. Les gens sont priés de réserver au 237-2067. La soirée se déroule à l'atrium du Centre de recherche de l'Hôpital général Saint Boniface, 351, avenue Taché, le 6 juin à compter de 18 h 30.

La Liberté LOISIRS
Cahier culturel et sportif.

POÉSIE

Laisser rebondir les mots

De *Manguiers têtus* à *Re-Bondir*, le poète Bathélemy Bolivar exprime son vécu et les sentiments par la couleur des mots.

Nathalie FORGUES

Il y a quelques semaines, Bathélemy Bolivar, poète d'origine haïtienne, remportait le prix littéraire Rue-Deschambault 2007 pour son premier recueil de poésies, *Manguiers têtus*. Il revient à l'avant-scène pour présenter son second recueil, ***Re-Bondir***

À travers *Re-Bondir*, je [illegible] un saut, explique le poète. Je voulais parler de toute cette lutte et de toute cette résignation dans les choses. Dans *Re-Bondir*, il y a l'écriture, ma nostalgie, mon exil et toute la déchéance d'Haïti. À quelque part, il y a certains points lyriques qui touchent ma vie personnelle. Je partage mon expérience sur ma façon de vivre par rapport aux miens qui sont encore en Haïti et comment je vis cette absence. Depuis le premier recueil, j'ai vécu de nombreux événements et la poésie est la meilleure façon de m'exprimer. »

On lui a proposé de rassembler ses plus récentes œuvres alors qu'il participait au Festival International de la poésie à Trois-Rivières en septembre dernier. Bathélemy Bolivar n'a pas hésité et, le 22 mai, il présentait les fruits de son travail.

Les attentes semblent élevées à la suite du succès de son premier recueil mais Bathélemy Bolivar reste prudent. « On attend de voir ce que les gens vont dire, avance-t-il. Mais j'ai constaté à travers mes lectures que les gens ont apprécié. »

Son deuxième recueil publié, Bathélemy Bolivar peut vaquer à de nouvelles occupations et rêver à de nouveaux projets. L'écriture demeure le meilleur moyen d'expression pour cet enseignant de français et d'informatique à l'Institut collégial Saint-Pierre. « L'écriture est pour moi une vie parallèle », admet-t-il.

Qu'il soit à la maison ou au travail, il est constamment en quête de nouvelles inspirations. « Si j'ai une idée, je l'écris sur un bout de papier, ajoute-t-il. J'essaie d'écrire des petites choses, ça dépend du moment et de l'endroit. Il faut que ça me tienne à cœur et que ça me touche. »

Publié aux Éditions d'art Le Sabord, *Re-Bondir* sera en librairie à compter du 13 juin.

Apres *Manguiers têtus*, Bathélemy Bolivar présente son second recueil de poésies, *Re-Bondir*.

MUSÉE SAINT-JOSEPH

Bien ouvert [illegible]

C[illegible] Musée de Saint-Joseph [illegible]

Les événements prévus auront lieu tels qu'une journée organisée pour la Fédération des aînés franco-manitobains, ou encore le Festival du patrimoine, qui comme chaque année aura lieu autour du 1er juillet.

Il n'est pas question de fermer le musée cet été, affirme un des responsables du musée, Rénald Parent. Même si nous n'avons pas la subvention prévue pour un étudiant d'été, nous serons ouvert. »

La semaine dernière, ajoute-t-il, les organisateurs du musée ont « reçu un coup de téléphone » d'un employé du gouvernement fédéral, disant « que nous allions [illegible] Rénald Parent. »

« En tout cas nous sommes bien ouverts, répète Rénald Parent. Et nous avons toutes sortes de nouveautés qui s'ajoutent. Cet été il y aura un atelier de menuiserie et un atelier de cuir. On a aussi un grand entrepôt de 60 par 100 pieds dans lequel on a une collection de tracteurs anciens. Trois de nos bâtiments ont été repeints, et depuis l'an dernier on a aussi une nouvelle cantine. »

Le Musée de Saint-Joseph regroupe une collection de bâtiments anciens, de meubles et d'artéfacts de toutes sortes qui rappellent la vie des pionniers de la vallée de la rivière Rouge.

S. L.

Recette

Brochettes de poulet marinées

Ingrédients :

2 lbs (900 g) de poulet désossé
1 tasse (250 ml) d'eau
1 c. à table (15 ml) de bouillon de poulet en poudre
1 c. à table (15 ml) de vinaigre
1 c. à table (15 ml) de ciboulette sèche
3 c. à table (45 ml) de sauce Soya
1/2 c. à thé (2 g) d'ail émincé
1/2 c. à thé (2 g) de sarriette
1/2 c. à thé (2 g) d'origan
1/2 c. à thé (2 g) de basilic
1/2 c. à thé (2 g) de sel d'oignon
1/2 c. à thé (2 g) de thym
3 sachets de succédané de sucre
Poivre au goût

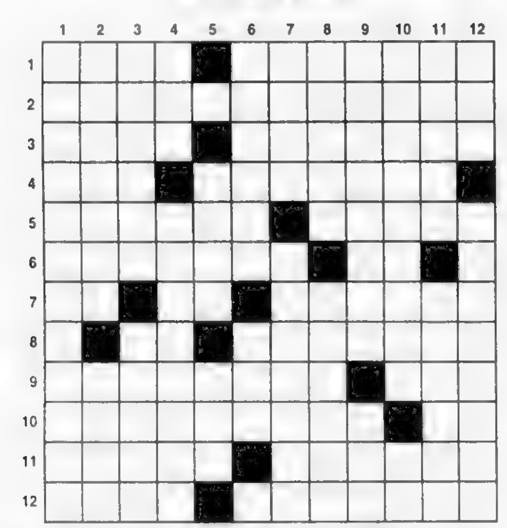
- Mariner le poulet pendant 4 à 5 heures au réfrigérateur.
- Monter les brochettes avec ananas, oignons et piments préalablement coupés.
- Cuire au four à 400° F (200° C) de 20 à 25 minutes ou encore sur le barbecue.

Préparation : 25 minutes • Cuisson : 25 minutes • Portions : 4

Recette tirée du site Internet suivant : http://www.recettes.qc.ca



PROBLÈME N° 442



HORIZONTALEMENT

1 Prénom masculin - Boire de nouveau.
2. Se dit d'une amnésie dans laquelle le malade ne peut se souvenir des faits nouveaux (pl.).
3. Rejettes comme fausses. - Détestèrent.
4. La dernière chose. - Récipient large.
5 Construire. - Exerces une action en justice.
6. Danses. - Titane.
7. Tarse. - Infinitif. - Aile des insectes.
8. Le milieu d'un «gîte». - Personne qui prise du tabac.
9. Ne connaissait pas. -
11. Empreint de tristesse. - Bobine sur laquelle on enroule la soie.
12. Transpiration abondante. - Petits tuyaux.

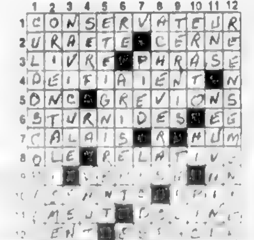
VERTICALEMENT

1. Lieux pleins de bruit.
2. Elles conduisent des ânes. - Antilope.
3. Un demi-frère. - Dans le Loiret.
4. Personnel. - Tente.
5. Être grand ouvert. - Ait une expression gaie.
6. Ivoire tiré des défenses de morse. - Ivre.
7. Architecte espagnol. - Classera par séries.

ancienne.

10. Caractère permanent et fondamental d'un groupe (pl.). - Dans le sigle «habitation à loyer modique».
11. Prénom féminin - Ravagée.
12. Point cardinal. - Petits esturgeons.

RÉPONSES DU N° 441



Le calendrier communautaire

233-ALLÔ CENTRE D'INFORMATION

Hecla Island

✓ 13 juin • ***Journée de golf*** • Forfait : transport en autobus, 18 trous de golf, chariot de golf, un diner et un souper • coût : 130 $ par personne • inscriptions avant le 5 juin • info. : Gérard, 235-0670.

La Broquerie

✓ 8 juin • ***Bébés, parents et gazouillements*** • chanter des comptines et des chansons en français • discuter d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • diner gratuit • coupons pour lait gratuit • 10 h 30 à 13 h • Garderie « Les P'tits Brisous » • 29, baie Normandeau • info. : 231-2350 ou 878-4886.

Notre-Dame-de-Lourdes

✓ 9 juin • ***Vente bric-à-brac communautaire*** • 10 h à 14 h • info. : Monique, 248-2687.

Park Windsor

✓ 15 juin • ***Projet « Coeur dans la mai »*** • un groupe d'une quinzaine d'élèves du Programme alternatif du CLR prépare un voyage en République dominicaine pour participer à un projet de charité • soirée de prélèvement de fonds "Bud, Spud, Steak" • 17 h à 20 h • Canad Inns • info. : 256-1821 ou 799-8831.

Saint-Boniface

✓ 30 mai au 4 septembre • ***Exposition de Mélanie Rocan*** • MAVF • causerie d'artiste : le mercredi 30 mai à 19 h • gratuit • Maison des artistes visuels francophones inc. • 219, boulevard Provencher • info. : Dominique, 237-5964.

✓ 1 juin • ***Arpents de pièges*** • gratuit • 17 h à 19 h • Salle Antoine-Gaborieau du CCFM • info. : 233-8972.

✓ 2 juin • ***Soirée camerounaise*** • association Sous le baobab • expérience culturelle et collecte de fonds pour l'éducation au Cameroun • danses, jeux, buffet musique et tirages • 20 $ • 18 h • C.C. Champlain • 282, rue Champlain • info. : Franck, 231-3287 ou Eugène, 237-5334.

✓ 4 juin • ***AGA / Club Éclipse '79 Inc.*** • 10 h • 255, avenue de la Cathédrale.

✓ 5 juin • ***Mardi Jazz*** • invité : Laurent Roy • gratuit • spectacle à 20 h 30 • Centre culturel franco-manitobain.

✓ 6 juin • ***Soirée chocolatée*** • première activité du Radiothon 2007 • collecte de fonds pour les initiatives de recherche en soins de santé à l'Hôpital Saint-Boniface• R.S.V.P. en composant le 237-2067 • info. : Simone, 925-2835.

✓ 6 juin • ***Atelier sur l'attachement*** • Pluri-elles • les animatrices présenteront les points saillants des théories associées à l'attachement entre parent et enfant • 19 h à 21 h • 570, rue Des Meurons • info. : Léanne, 233-1735, poste 207 ou 1-800-207-5874.

✓ 7 juin • ***Lauriers de la PME*** • CDEM • dévoilement des finalistes manitobains • 17 h à 19 h • Salle Antoine-Gabourieau du CCFM • 340, boulevard Provencher • info. : Julie, 925-2321.

✓ 10 juin • ***Concert / Blé au vent*** • coût : adultes (12 $) et 6 à 12 ans (6 $) • artistes : Le duo Gerry et Ziz, Jeff Staflund, Patrice Boulianne • 14 h • Maison Chapelle des Sœurs Oblates • 601, rue Aulneau • info. : Guy, 255-9560.

✓ 11 juin • ***Club de la Lucarne*** • chaque membre présentera son livre choisi • 13 h • Maison Gabrielle-Roy • 375, rue Deschambault• info. : Yvette, 235-0069.

✓ 12 juin • ***ligue lecteurs affamés*** • La Bibliothèque de Saint-Boniface invite les jeunes lecteurs, âgés de 9 à 12 ans, à devenir membre de la nouvelle Ligue des lecteurs affamés • inscriptions exigées • 19 h • 131, blvd Provencher, Salle Marie-Lynne Bernard • info. : Edith, 986-4332.

✓ 12 au 14 juin • ***atelier - planification d'entreprise*** • CDEM • pour nouveaux entrepreneurs, chefs actuels de PME ou toute personne intéressée à se lancer en affaires • inscriptions exigées • gratuit • 9 h à 16 h • CDEM • 614, rue Des Meurons, pièce 200 • info. : Mohamed, 925-8825 ou 1-800-990-2332.

✓ 13 juin • ***Distribution de livres usagés francophones*** • dans le cadre du BBQ de fin d'année de l'école Taché • date de pluie - 21 juin • 17 h à 19 h • École Taché.

✓ 15 juin • ***Soirée de retrouvailles*** • CUSB • pour les anciens ou anciennes du CUSB • B.B.Q. (nourriture gratuite avec bar payant)• danse (Johnny Cajun) • R.S.V.P. • 17 h • Centre étudiant du CUSB • 200 Av. de la Cathédrale • info. : Brigitte, 235-4409.

✓ 20 juin • ***AGA / Entreprises Riel*** • 16 h • La Maison du Bourgeois.

✓ 20 juin • ***Soirée culinaire démonstrative*** • « BBQ et vins » • RSVP avant le 7 juin • places limitées • 17 h à 20 h • La Vieille Gare • 630, rue Des Meurons • info. : 237-5852.

✓ 21 juin • ***Fête de la musique - AF*** • jazz dans le jardin de la maison des artistes • rock, blues etc. dans le Parc Provencher • musique classique et chant choral devant la Cathédrale de Saint-Boniface • musiques modernes et jeunes musiciens devant le Centre culturel • info. : 477-1515.

✓ 3 juillet • ***Bébés, parents et gazouillements*** • comptines et chansons en français • discussion d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • coupons pour du lait gratuit • chaque mardi dès le 3 juillet 2007 • 13 h à 15 h 15 • École Précieux-Sang • 209, rue Kenny • info. : 231-2350 ou 878-4886.

Saint-Claude

✓ 2 juin • ***Café cabaret*** • École communautaire Gilbert-Rosset • soirée de chansons • desserts et café • encan silencieux • coût : 5 $ • élèves de la 7e - 12e année • 19 h • Centre récréatif • info. : 379-2177

Saint-Jean-Baptiste

✓ 5 juin • ***Viens vivre ma vie*** • soirée portes ouvertes et inscriptions de cours secondaires à l'école régionale Saint-Jean-Baptiste • 18 h à 20 h.

✓ 15 juin • ***Bébés, parents et gazouillements*** • chanter des comptines et des chansons en français • discuter d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • diner gratuit • coupons pour lait gratuit • 10 h 30 à 13 h • École régionale Saint-Jean-Baptiste • info. : 231-2350 ou 878-4886.

Saint-Pierre-Jolys

✓ 2 juin • ***Vente de garage communautaire*** • vente de hot dogs par l'harmonie de l'École communautaire Réal-Bérard / musique présentée par l'harmonie • vente de hot dogs et smokies du groupe Youth for Christ • soirée « Sud, Spud & Steak » à l'hôtel Saint-Pierre / levée de fonds pour Sébastien Forest • 9 h à 15 h • Au village • info. : Rachelle, 204-433-7002.

✓ 22 juin • ***Bébés, parents et gazouillements*** • chanter des comptines et des chansons en français • discuter d'alimentation saine, de grossesse, d'allaitement • diner gratuit • coupons pour lait gratuit • 10 h 30 à 13 h • École communautaire Réal-Bérard • info. : 231-2350 ou 878-4886.

Somerset

✓ 17 juin • ***100e anniversaire de la paroisse Notre-Dame de la Nativité*** • Messe en plein air présidée par Mgr l'Archevêque Émilius Goulet • Pique-nique de famille • Dévoilement du nouveau signe de la Paroisse et de la nouvelle bannière de la Vierge Marie et de l'enfant Jésus • Jeux de famille, Belgium bowling, Bocce, peinture de visage pour les enfants, etc. • 11 h.

Winnipeg

✓ 2 juin • ***Vente de Garage*** • Centre Soleil • pour louer une table ou donner des objets à vendre contactez le 889-4097 • 8 h à 15 h • 81, rue Quail Ridge (gymnase) • info. : Claudie, 788-6629.

✓ 8 juin • ***Fête des retrouvailles*** • La Paroisse du Sacré-Cœur • pour anciennes et anciens de la Paroisse et de l'école du Sacré-Coeur • info. : Rose, 254-7290.

✓ 9 juin • ***Soirée karaoke - AF*** • Alliance Française • info. : 477-1515.

✓ 12 juin • ***AGA de l'Alliance Française*** • 18 h • 934, avenue Corydon.

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous faire parvenir l'information au 233-ALLÔ **avant 15 h le jeudi précédant la date de parution.**

SFM
LA SOCIÉTÉ FRANCO-MANITOBAINE

233-ALLÔ • 383, boulevard Provencher • Pièce 215 • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9
Téléphone : (204) 233-2556 • Sans frais : 1 800 665-4443 • Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca • Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

▸▸▸ ortir...

Vie de moines



Le réalisateur allemand Philip Gröning a attendu 20 ans la permission des moines de la Grande Chartreuse, pour pouvoir y filmer leur vie quotidienne. ***Into Great Silence*** montre six mois dans la vie d'un monastere reconnu pour son ascetisme, où les moines consacrent chaque instant de leur vie au service de Dieu dans un silence total. A la Cinémathèque de Winnipeg (au 100, rue Arthur) les 4 et 7 juin à 19 h. Entrée 6 $ adultes, 5 $ aines et etudiants, 4,50 $ membres et enfants de 12 ans et moins.

Jeudi soir au Garage



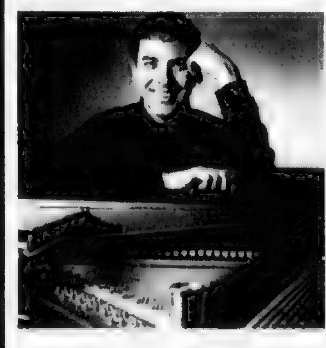
Dominique Reynolds est l'artiste invitée dans le cadre de ***Jeudi soir au Garage***, sympathique nouvelle série de spectacles qui prendra place durant l'été au Garage Café (166, boulevard Provencher). Organisé par Daniel ROA en collaboration avec le Centre culturel franco-manitobain, le 100 Nons et Envol 91 FM. De 20 h à 22 h. Entrée libre.

Soirée chocolatée



C'est une occasion de goûter au chocolat sous toutes ses formes, prendre part à une soirée sociale, jouer au casino et courir la chance de remporter des prix. Tout ça pour venir en aide à la Fondation de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface. La **Soirée chocolatée** a lieu le 6 juin dès 19 h. Billets : 57 $. Réservations nécessaires, au 237-2067.

Tout en musique



Le **Festival de musique de chambre Agassiz** se déroule du 6 au 15 juin dans la salle Eckhardt-Gramatté de l'Université de Winnipeg. On y entendra entre autres le pianiste **Stéphane Lemelin** et la violoneuse métisse **Sierra Noble**, dans un spectacle mettant en vedette **Ron Paley** et ses amis. Tous les concerts débutent à 19 h 30. Laissez-passer pour le Festival : de 60 $ à 25 $. Billets : 475-1779. Info : www.agassizmusic.ca

CHANT CHORALE

Retour sur la scène

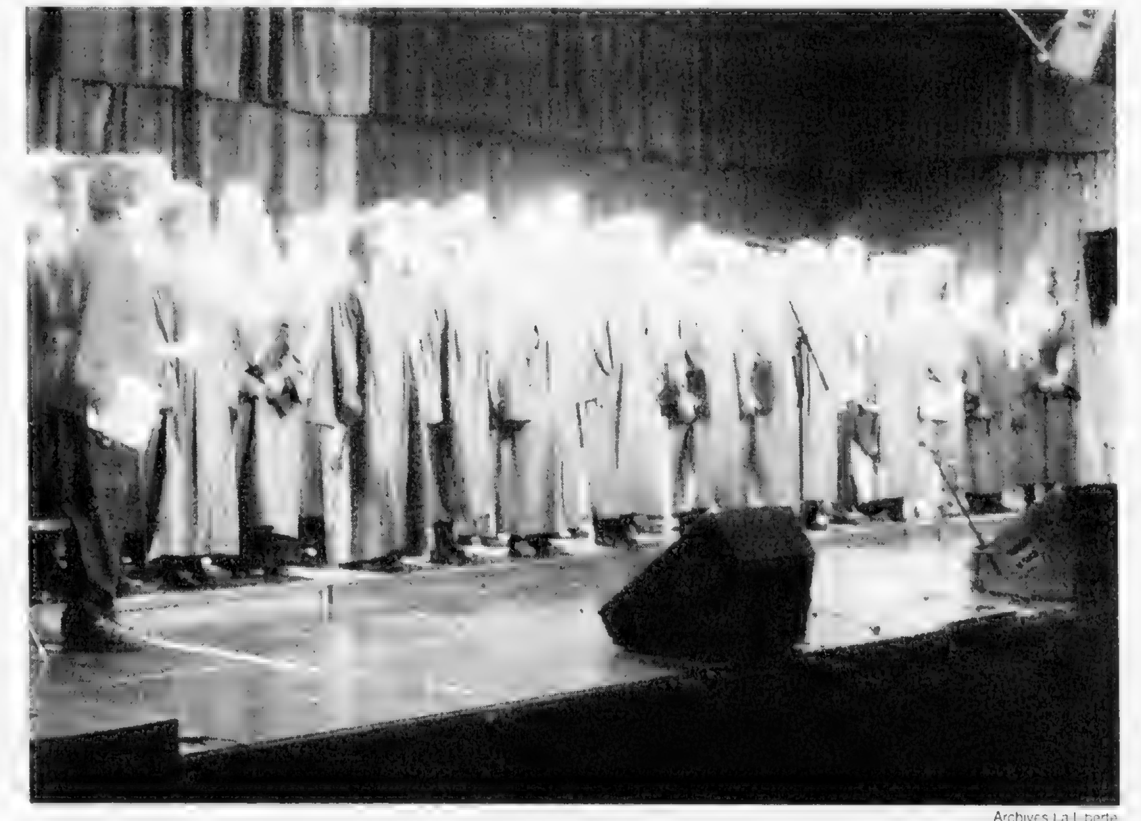
La chorale des Blés au vent vous invite à son concert annuel. Après une quinzaine d'années d'absence, on veut toujours partager sa passion pour le chant.

Nathalie FORGUES

Le concert annuel des Blés au vent est de retour. (1) Après une quinzaine d'années d'absence de la scène musicale manitobaine, la chorale n'a rien perdu de sa passion pour le chant et de son désir de la partager.

Le 10 juin, une quarantaine de personnes interpréteront quelques compositions originales de la chorale. A leur répertoire s'ajoutera aussi des classiques de Billy Joel et des chants religieux.

« On a toujours gardé l'idée de recommencer, mais c'était difficile de coordonner les horaires de tout le monde, raconte le directeur musical de la chorale des Blés au Vent, Guy Boulianne. La chorale est donc formée de plusieurs nouvelles personnes et quelques-unes qui sont là depuis les débuts, en 1974. »



La chorale des Blés au vent.

Archives La Liberté

Pour souligner ce nouveau départ, de nombreux artistes invités se joindront à la chorale pour interpréter quelques-unes de leurs compositions. Le duo Gerry et Ziz, formé de Gérald Paquin et Gérard Jean, les auteurs-compositeurs-interprètes, Jeff Staflund et Patrice Boulianne (Blou) seront de la partie. Quelques musiciens se joindront à certaines interprétations, soit Judith Jardines-Lopez et quelques guitaristes.

« Mon fils Patrice passe son temps à composer de nouvelles chansons pour son groupe et il y en a plusieurs que j'aime, admet Guy Boulianne. Je lui ai demandé de m'harmoniser une chanson. On s'est mis ensemble pour la raffiner, même s'il connait sa musique mieux que moi. On travaille bien ensemble même si on n'est pas toujours d'accord. Je suis fier de lui. Je peux dire que j'ai fait mieux en musique que Gordy Howe a fait au hockey. Ses deux fils ont joué au hockey avec lui, mais pas son épouse. Tous les membres de ma famille ont touché à la musique. »

Tous sont invités à assister au concert qui fera rêver les plus nostalgiques et transmettra une nouvelle passion aux plus jeunes. « J'espère que les gens vont aimer ce qu'on fait et qu'on va être capable de transmettre l'émotion qu'on ressent, mentionne le directeur musical. On veut que les gens retiennent la beauté de la musique. »

Le concert n'a pas encore eu lieu qu'on pense déjà à la prochaine édition. « L'an prochain, il va y avoir différentes chansons, avance Guy Boulianne. J'essaie d'avoir des auteurs-compositeurs-interprètes franco-manitobains ou fransaskois. Je crois qu'on pourrait présenter un concert uniquement à partir de chansons d'auteurs du Manitoba et de la Saskatchewan. »

(1) Le concert aura lieu le 10 juin à 14 h, à la Maison Chapelle des Sœurs Oblates, 601, rue Aulneau. Le prix d'entrée est de 12 $ pour les adultes et de 6 $ pour les enfants.

Du talent sur grand écran



photo : Hubert Pantel

La salle Martial-Caron du Collège universitaire de Saint-Boniface était comble le 24 mai à l'occasion du quinzième Festival des vidéastes du Manitoba (FVM). Du nouveau cette année : quelques films de la Saskatchewan, de l'Alberta et du Nouveau-Brunswick ont participé à la compétition sous le thème de l'environnement.

C'est d'ailleurs l'École La Vérendrye, de l'Alberta, qui a récolté les grands honneurs en méritant le Grand prix du jury 2007 pour l'excellence de sa production dans le film **L'homme qui pêche.**

Plus de 24 vidéos de cinq minutes étaient en compétition. « On n'en revient pas de voir la qualité technique des films, affirme le fondateur et organisateur du FVM, Jean-Marc Ousset. Mais l'intériorité d'un film est aussi importante. On fait réfléchir les jeunes sur ce qu'ils font avec les images. C'est pour ça que le FVM est thématique. »

Les productions proviennent d'étudiants du secondaire des écoles françaises et d'immersion. L'édition de 2007 a été très populaire auprès des adolescents. « La vidéo est un médium frais, pétillant et rafraîchissant, ajoute Jean-Marc Ousset. Tout le monde peut jouer un rôle dans une production, que ce soit devant ou derrière la caméra. Il y a des aptitudes que les jeunes découvrent en faisant leur production. Ce qui fait qu'on revoit les jeunes pendant deux ou trois ans. Il y a une nouvelle vague et la vidéo en fait partie. Le FVM est un phénomène de rétention du cinéma au Manitoba. »

Sur la photo : Les juges Florence Côté, Rielle Smith et Andrew Forbes; Mario Pagliericci, gagnant du Grand prix, Mireille Cloutier, directrice de l'École La Vérendrye et Geneviève Godin, enseignante et productrice de **L'Homme qui pêche.**

SAINT-CLAUDE

Barbecue et bon temps pour une bonne cause

Apportez votre chaise de parterre, votre parasol et votre sourire pour un barbecue au parc de la Pipe. Le 6 juin, les Chevaliers de Colomb de Saint-Claude invitent jeunes et moins jeunes à leur collecte de fonds annuelle. L'organisme remettra 75 % des profits de l'événement aux pompiers du village pour l'achat de nouveaux uniformes.

« Chaque année, on essaie d'appuyer une bonne cause, mentionne le Grand Chevalier, Laurent Bernard. L'an dernier, les profits ont été versés au Centre de santé de Saint-Claude. Plus de 300 personnes sont venues nous encourager. »

On espère que le soleil sera de la partie pour célébrer la fête du fondateur du village. « Le 6 juin est l'anniversaire de naissance du patron saint Claude, explique Laurent Bernard. Saint Claude venait du Jura, en France, la capitale de la Pipe. La grosse pipe géante à Saint-Claude représente le fondateur et ses origines. Aujourd'hui, c'est un attrait touristique. »

Au menu, hamburgers et hot dogs. Le barbecue aura lieu au parc de la Pipe le 6 juin de 11 h 30 à 13 h. En cas de pluie, l'événement se déroulera à la caserne des pompiers.

300 hamburgers plus tard...



photo : Nathalie Forgues

Une centaine de personnes ont participé au pique-nique annuel de l'Union nationale métisse Saint-Joseph du Manitoba le 24 mai. Même si une partie de la programmation a été annulée en raison du temps, Émilie Chartier et George Gareau n'ont pas hésité à sortir leur instrument de musique pour divertir les gens.

Depuis 1930, les Métis se réunissent pour le pique-nique annuel. « On profite de l'occasion pour souligner la fête du Manitoba, qui est célébrée le 12 mai, mentionne le président de l'Union nationale métisse, Gabriel Dufault. On célèbre aussi la Journée Louis Riel pour rendre hommage au fondateur du Manitoba. »

L'événement avait lieu le 12 mai, mais en raison d'une tempête de neige il y a deux ans, on a choisi de remettre le pique-nique à une date ultérieure. « Encore cette année, on a eu une mauvaise température, constate Gabriel Dufault. Mais les Métis sont *tough*. »

CCFM

Des travaux pour extraire l'amiante

Le Centre culturel franco-manitobain procédera au désamiantage du plafond de ses bureaux et en profitera pour se refaire une beauté.

Patricia SAUZÈDE-BILODEAU

Les travaux de désamiantage de l'édifice du boulevard Provencher chambouleront quelques activités du Centre culturel franco-manitobain (CCFM) pendant la saison estivale. La galerie d'art, par exemple, ne pourra pas accueillir d'exposition cet été.

« La salle technique devra être déménagée, explique la directrice générale du CCFM, Agnès Champagne. Le Cercle Molière ira à l'extérieur du CCFM, les locaux de l'Ensemble folklorique et du 100 Nons seront déplacés. Puis l'accès à l'ascenseur sera limité durant une certaine période. »

Cependant, les Mârdis Jazz, les spectacles de l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge et l'assemblée générale annuelle du 100 Nons auront toujours lieu au même endroit, tout comme la plupart des services offerts par le CCFM.

« Tout sera organisé en fonction des travaux, ajoute-t-elle. Ça veut surtout dire que nos employés devront s'organiser pour être disponibles même si leurs bureaux sont déplacés. »

Travaux nécessaires

La bâtisse, construite au début des années 1970, contient encore de l'amiante logé principalement dans le plafond. « On mettait de l'amiante dans la fondation parce que ça protégerait les immeubles contre les incendies, ajoute Agnès Champagne. Tant que l'amiante ne bouge pas et ne se retrouve pas dans l'air, ça va. Mais sinon, il peut causer des problèmes respiratoires. »

Les travaux, qui dureront jusqu'à l'automne, font partie de la deuxième et dernière étape d'une opération de désamiantage entièrement financés par le gouvernement du Manitoba.

BavART, le CCFM?

Le CCFM lance également cette semaine son nouveau bulletin d'information, le bavART, qui réunit en quatre pages les informations sur la programmation des mois à venir. « Le bavART s'adresse à tout le monde, pas seulement aux francophones puisque nous allons distribuer 1000 copies dans Winnipeg, explique le responsable des communications, Nicolas Wlock. Il sert de test pour augmenter notre visibilité et le nombre de personnes qui viennent à nos spectacles et expositions. »

Tiré à 7000 exemplaires, le bavART sera publié trois fois par an à l'intérieur de *La Liberté*.



photo : Patricia Sauzède-Bilodeau

Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) procédera au désamiantage du plafond de sa bâtisse afin d'éviter tout problème de santé. La directrice générale, Agnès Champagne.

MESSAGE IMPORTANT

Veuillez noter que l'adresse courriel de *La Liberté* est :
la-liberte@la-liberte.mb.ca

Pour consulter les articles en ligne dans le réseau Internet, visitez l'adresse suivante :
journaux.apf.ca/laliberte

Merci d'apporter ces changements à vos carnets d'adresses électroniques.

LITTÉRATURE

Deux poètes vers Montréal

Les auteurs franco-manitobains, Laurent Poliquin et J. Roger Léveillé, seront du huitième Marché de la poésie à Montréal pour présenter quelques compositions.

Patricia SAUZÈDE-BILODEAU

La plume de Laurent Poliquin et de J. Roger Léveillé continuent de les mener là où on reconnait leur talent. Les deux poètes manitobains prendront la route vers Montréal pour le Marché de la poésie, qui se déroulera du 31 mai au 3 juin.

« On devait choisir un texte que la musicienne Maryse Leblanc mettra en musique, explique Laurent Poliquin. Le choix des textes qui seront lus est un peu à la discrétion de l'auteur. Moi j'ai choisi de présenter Métisse filante – Métisse filante dresse le portrait d'une jeune métisse qui « agit avec les éléments de la nature. Elle est à la reconquête de son identité ».

En plus de la lecture de leurs textes, les poètes invités au spectacle La poésie sans passeport, participeront à une table-ronde ayant pour thème l'Acte de création. « Je vais aussi faire une lecture devant le public », détaille Laurent Poliquin.

Durant ces journées de lecture et d'écoute, 170 poètes et éditeurs seront réunis à la Maison de la culture du Plateau Mont-Royal. Des poètes provenant d'aussi loin que le Luxembourg, le Bénin et le Sénégal seront de la partie. « L'an dernier, j'y suis allé en tant qu'observateur, raconte Laurent Poliquin. Charles Leblanc et Lise Gaboury-Diallo y étaient, alors j'ai vu comment ça se passait. » Avec des passionnés des mots provenant de partout dans le monde, les écrivains profiteront de l'occasion pour animer des discussions sur la création, l'inspiration ou simplement le métier de poète.

« Un événement comme celui-là permet aux écrivains d'établir des contacts et de revoir les gens qu'on côtoie dans d'autres salons du livre, ajoute-t-il. On finit par bien se connaître. »

Le Marché de la poésie ne servira toutefois pas à vendre ses recueils, soutient le poète. Il s'agit plutôt d'une rencontre entre amateurs, artistes et éditeurs. « Il y aura des livres à la disposition des gens, mais encore là, la vente de recueils est toujours limitée, ajoute-t-il. Même dans un salon du livre, quand tu vends trois ou quatre recueils c'est beau. C'est surtout pour les contacts. »

CAMPS D'ÉTÉ 2007

La saison estivale étant à nos portes, *La Liberté*, en collaboration avec le 233-ALLÔ, vous présente une liste des camps d'été offerts en français au Manitoba. Pour plus de renseignements sur les activités proposées et sur les événements de l'été, vous pouvez contacter le 233-ALLÔ. Bon été!

CAMP DE JOUR EN FRANÇAIS
Lieu : Lieu historique national du Canada de la Maison Riel

Activités : Varient selon la journée choisie! Appelez pour plus de détails. Ex : visites guidées, jeux d'époque, beurre et galette, perlé traditionnel, gigue et cuillers, légendes autochtones, et contes métis, activités « lots de rivière » construction de petites maisons traditionnelles, jeux de mémoire, jeux de mots michif et saynètes
*** *Seulement 15 inscriptions par jour seront acceptées.* ***
Âge : 8 à 12 ans (ou doivent avoir terminé la 2e année)
Dates :
le mercredi 4 juillet : Journée des Riel
le mercredi 18 juillet : Journée de patrimoine autochtone
le mercredi 8 août : Journée d'agriculture
Coût : 1 enfant : 15 $
2 enfants : 28 $
3 enfants : 39 $
Inscriptions / Informations : 257-1783

CAMP ARNES
Lieu : Camp Arnes (Lac Winnipeg)

Voici le premier camp pour jeunes en français offert à Camp Arnes
** *Les coordonnateurs de camps seront bilingues.* **
- Groupe de 8 jeunes par « maison »
Âge : 11 à 14 ans
Dates : 13 au 18 août 2007
Coût : Environ 335 $ + GST
Visitez le site Internet pour plus de détail concernant les coûts et les activités
Inscriptions / Téléphone : Sandy, 204-231-5594
Espaces limités
Site Web : www.camparnes.com

CAMP D'ÉTÉ CATHOLIQUE DE SAINT-MALO
Lieu : Ecole catholique d'évangélisation Saint-Malo (Manitoba)

Activités : Natation, prière, feu de camp, artisanat, canotage partage de foi, danse, sport, théâtre, jeux, tir-à-l'arc, et chants
Âge / Dates :
5-7 ans (1er août) (camp de jour)
8-10 ans (22-27 juillet)
11-12 ans (15-20 juillet)
13-15 ans (12-17 août)
16+ (13-15 juillet) (fin de semaine)
Coûts : Varient selon les dates
Personne contact : Chad Vincent
Téléphone : (204) 347-5396
Courriel : catholiccamprocks@hotmail.com
Site Web : http://:catholicway.ca

CAMP DE FRANÇAIS ORAL CONVERSATIONAL FRENCH TU PARLES!
Lieu : Collège universitaire de Saint-Boniface

Sujet : Quoi de mieux que d'apprendre le français dans un environnement amusant et décontracté!
Âge : 7 à 12 ans
Dates :
3 au 6 juillet
9 au 13 juillet
16-20 juillet
23-27 juillet
30 juillet au 3 août
lundi au vendredi de 9 h à 16 h
Activités, jeux, musique, vidéos, bricolage...
Personne contact : Chantal
Téléphone : 237-1818 poste 349
1-888-233-5112
Site Web : http://dep.cusb.ca

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Saint-Georges (Manitoba)

Âge : 6 à 10 ans
Date : 23 au 26 juillet
Personne contact : Ginette Vincent
Téléphone : (204) 367-8244

CAMP JEUNES ENTREPRENEURS
Lieu : Saskatchewan (transport inclus)

Pour se familiariser avec le monde des affaires dans une atmosphère de vacances. En plus de travailler en équipe pour monter une entreprise, les jeunes participeront à plusieurs activités sportives et culturelles
Âge : 14 à 17 ans
Date : 4 au 12 août
Date limite de l'inscription : 30 juin
****Il n'y a que 10 places disponibles* ***
Personne contact : Stéphane Gagnon
Téléphone : 925-8396 ou 1-800-990-2332

CAMPLUS SUR CAMPUS D'ÉTÉ
Lieu : Collège universitaire de Saint-Boniface

Jeux, découvertes, créations et rires, six semaines de plaisir!
Âge : 6 à 11 ans
Date : 3 juillet au 10 août
Heure : 9 h à 16 h (lundi au vendredi)
Thèmes / L'Égypte :
Camps 1 et 4
3-6 juillet
23-27 juillet
Thème / Théâtre et impro :
Camps 2 et 5
9-13 juillet
30 juillet – 3 août
Thème / Ça bouge! :
Camps 3 et 6
16-20 juillet
7-10 août
Contact : Division de l'éducation permanente
Téléphone : 237-1818 poste 349
1-888-233-5112

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Saint-Pierre-Jolys

Âge : 6 à 10 ans
Date : 30 juillet au 2 août
Personnes contact : Louise Ménard
Téléphone : 433-3839

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : La Broquerie

Âge : 6 à 10 ans
Date : 20 au 23 août
Personne contact : Rita Carrière
Téléphone : 424-5223

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Notre-Dame-de-Lourdes

Âge : 11 à 13 ans
Date : 16 au 19 juillet
Personne contact : Yvette Gaultier
Téléphone : (204) 248-2553

COURS DE DESSIN AU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN
L'École des jeunes artistes
Lieu : Centre culturel franco-manitobain (CCFM)

Date : 1er mardi de juillet jusqu'à la fin d'août (les mardis et mercredis)
Coût : 80 $ (8 sessions)
Places limitées
Information : Colette Balcaen
Téléphone : 233-3052
Courriel : colette_balcaen@shaw.ca

CAMP SOLEIL
Selkirk (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 30 juillet au 3 août
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Beauséjour (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 16 au 20 juillet
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Thompson (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 20 au 24 août
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Portage-la-Prairie (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 7 au 10 août
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Swan River (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 9 au 13 juillet
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
The Pas (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 13 au 17 août
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Springfield (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 3 au 6 juillet
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez le au site web : www.cpfmb.com

CAMP SOLEIL
Brandon (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 27 au 31 août
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP D'ÉTÉ
Les plaisirs de la pêche
Lieu : Fort Gibraltar
866, rue Saint-Joseph

Ce programme allie la pêche à l'entraînement en milieu sauvage pendant que vos enfants remontent dans le temps au Fort Gibraltar. Les enfants s'adonnent à la pêche pendant une moitié de la journée et ils apprennent à survivre en milieu sauvage pendant l'autre moitié. Le programme comprend des leçons de pêche données sur le bateau d'excursion et d'interprétation riveraine ainsi que baignade à la piscine Provencher.
** *Les articles de pêche sont fournis.* **
Coût : 177,07 $ (5 jours)
Dates :
9 au 13 juillet
23-27 juillet
Heures : 8 h à 17 h
Offert en collaboration avec le Festival du Voyageur inc.
Personne contact : Louisa Carnevale
Téléphone : 986-6957

PROGRAMMES D'ÉTÉ VILLE DE WINNIPEG

Camp	Âge	Dates
Basket-ball/Soccer	8-14 ans	3-6 juillet
Planche à Roulette	8-14 ans	16-20 juillet 7-10 août
Sports, Sports, Sports	6-13 ans	9-13 juillet
École d'artisanat	6-13 ans	13-17 août
Tournoi de golf « Premiers élans »	9-14 ans	23 août
Programme de golf « Premiers élans »	8-14 ans	30 au 3 août

Heures : 8 h à 17 h
Coût : Varie selon le choix de programme.
Personne contact : Louisa Carnevale
Téléphone : 986-6957
Inscriptions : 986-6206

PROGRAMMES D'ÉTÉ VILLE DE WINNIPEG
Cartown

Programme de sécurité routière, destiné aux enfants de la ville de Winnipeg. Chaque session comprend des jeux et de chants sur la sécurité, des directives routières et piétonnières et des randonnées en voitures à piles sur routes dans une petite ville simulée
« Cartown »... où tous les petits de 4 à 7 ans ont leur permis de conduire!
Lieu : Aréna Sam-Southern :
625, rue Osborne
Âge : 4 à 7 ans
Date : du mardi au dimanche (12 juin au 10 août)
Fermé le 30 juin, 1er juillet, 4 et 5 août
Coût : 9,70 $ /enfant/session
Nous encourageons les parents à accompagner leurs enfants
Personne contact : Louisa Carnevale
Téléphone : 986-6957

CAMP SOLEIL
Dauphin (Manitoba)

Pour les enfants qui sont motivés à apprendre et utiliser le français avec la chanson, la danse, les histoires, l'artisanat, les jeux et les sports.
** *Le jeune doit avoir suivi au moins une année d'immersion.* **
Âge : 6 à 10 ans
Date : 23 au 27 juillet
Appeler le bureau de Canadian Parents for French pour les formulaires d'inscription.
Téléphone : 222-6537
ou obtenez sur le site Web : www.cpfmb.com

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Saint-Léon (Manitoba)

Âge : 6 à 10 ans
Date : 3 au 6 juillet
Personne contact : Diane Martel
Téléphone : (204) 744-2282

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Saint-Malo (Manitoba)

Âge : 6 à 10 ans
Date : 9 au 12 juillet
Personne contact : Louise Ménard
Téléphone : (204) 433-3839

CAMP D'ÉTÉ EN FRANÇAIS RÉSEAU COMMUNAUTAIRE
Lieu : Sainte-Anne-des-Chênes (Manitoba)

Âge : 6 à 10 ans
Date : 13 au 16 août
Personne contact : Diane Connelly
Téléphone : (204) 422-8650
(204) 422-9599

Si vous avez des commentaires, vous pouvez nous contacter au 233-ALLÔ, 383, boulevard Provencher, pièce 215, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9





Tél. : 233-2556 • 1 800 665-4443 (sans frais)
Télécopieur : 233-1017
Courriel : 233allo@sfm-mb.ca
Site Web : www.sfm-mb.ca/233allo

École La Source

Fiers comme des paons!



photo : Daniel Bahuaud

Fiers comme des paons! La cérémonie d'ouverture officielle de l'École La Source, qui a eu lieu le 18 mai, était une occasion pour tous, petits et grands, de souligner le bon travail accompli depuis la création de l'école, de célébrer la francophonie dans la région de Brandon... et de se pêter les bretelles!



photo : Daniel Bahuaud

La plus jeune élève de l'École La Source, Anouk Nolet, a coupé le ruban lors de la cérémonie d'ouverture officielle du 18 mai.

Daniel BAHUAUD
Base militaire de Shilo

C'est avec une joie de vivre toute francophone que l'École La Source a [illegible] mai, son ouverture [illegible]

[illegible] personnes étaient [illegible]

[illegible] Huberdeau, le [illegible] Commission scolaire franco-manitobaine, Bernard Lesage, ainsi que [illegible] Commandant de la base de Shilo, le lieutenant-colonel J.J. Schneiderbanger. De plus, plusieurs commissaires et directeurs d'école ont convergé vers Shilo pour féliciter à leur tour la direction, le personnel et les élèves de l'école.

« L'équipe de l'École La Source est très engagée et mérite les éloges qu'elle a reçus aujourd'hui, a déclaré Arsène Huberdeau. Les enseignants, avec la collaboration des parents, qui voulaient cette école, ont travaillé d'arrache-pieds pour assurer son succès. Aujourd'hui, grâce à leurs efforts, les jeunes francophones de la région, non seulement de Shilo, mais de Brandon, Wawanesa et des autres villages environnants, se rassemblent ici, à La Source. »

Le directeur de l'école, Guy Fouillard, abonde dans le même sens. « Cela fait trois ans que l'école est ouverte, rappelle-t-il. Au début, nous avancions à tâtons, en célébrant entre nous chaque petite victoire, car tout était nouveau. Mais à l'époque, nous ne voulions pas organiser une grande journée d'ouverture officielle avant d'avoir eu notre [illegible] nous comptons l'ouvrir à la rentrée.

« L'ajout de ces ressources est essentiel à la promotion de l'école, poursuit-il. Nous avons réussi à créer une belle ambiance qui normalise l'expérience francophone. Personne ne nous regarde d'un mauvais œil parce qu'on parle français. Au contraire! On comprend alors pourquoi nous aurons, en septembre, triplé le nombre d'inscriptions à l'école. En tout, avec la garderie, la prématernelle et l'école, nous aurons plus de 130 francophones à l'école. L'an prochain, nous aurons une 9e année. En quelques années, nous pourrons offrir un programme du secondaire complet. Nous avons fait beaucoup de progrès. Et c'est pourquoi nous avons choisi de célébrer notre ouverture maintenant. Nous l'avons bien méritée! »

Pour sa part, Bernard Lesage voit dans l'ouverture de l'École La Source un signe d'une grande confiance de la part de la DSFM. « Au tout début de la DSFM, il fallait d'abord s'assurer que nos écoles roulaient bien, explique-t-il. Maintenant, nous sommes plus confiants, plus sûrs de nous-mêmes. Nous voulons faire rayonner l'éducation en français à chaque endroit possible de la province. Ici, le besoin des parents était réel, et pressant. Je suis heureux de voir combien nous avons réussi à mettre sur pied en si peu de temps. Et c'est du solide! »

Les élèves, eux, ne se soucient guère du rayonnement de la culture francophone. Ils profitent des fruits du travail de leurs parents, enseignants, directeurs, commissaires et autres membres de la DSFM. « J'adore ça ici, a lancé une élève en 8e année, Caelin Hurley, lors d'un discours émouvant. Nos profs sont supers. Ils sont nos amis! »



photo : Daniel Bahuaud

L'Ecole La Source a mérité le premier prix de l'Ouest et des Territoires du concours Actifs et Fiers, organisé par l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), pour son projet « Notre traversée du Canada ». Sur la photo, un représentant de l'ACELF, Paul Sherwood, présente un certificat de mérite au directeur Guy Fouillard et aux auxiliaires Denise Beaulieu et Isabelle Vauzelle.

Chaque semaine, toutes les familles qui ont un enfant dans une école de la DSFM reçoivent un exemplaire de *La Liberté* par la poste. (Les listes de noms nous sont communiquées par les écoles.)

Ce projet est possible grâce à l'appui des organisations qui se sont associées à *La Liberté*.













DANS NOS *écoles*

PUBLI-REPORTAGES

APPRENDRE ET GRANDIR ENSEMBLE

MUSIQUE

De Vivaldi à Pink Floyd





photos Daniel Bahuaud

Les élèves de cinq écoles, rassemblés en une immense harmonie, ont ébloui le public lors de la grande finale du spectacle *Guitare et Harmonie en Fête*.

Daniel BAHUAUD
WINNIPEG

Le spectacle *Guitare et Harmonie en Fête* du 23 mai a démontré sans contredit les prouesses musicales des élèves de la Division scolaire franco-manitobaine.

Les élèves du Collège Louis-Riel (CLR), du Collège régional Gabrielle-Roy (CRGR), de l'École communautaire Réal-Bérard (ECRB), de l'École Pointe-des-Chênes (EPDC) et de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste (ERSJB) ont ébloui le public, qui s'était rendu à la salle du Centenaire à Winnipeg. Au programme, des morceaux swing et jazz, ainsi que des extraits de film, des pièces classiques et du rock classique.

Le groupe de guitare du CLR a d'abord rendu un bel hommage à Vivaldi, en jouant son *Concerto en Ré*. A suivi une interprétation fidèle, à la fois pleine de fougue et de retenue, du *Shine On You Crazy Diamond* de Pink Floyd.

L'ERSJB a pour sa part interprété une pièce folklorique américaine, *Wildwood Flower*, suivie des *Bleus Méchants*, une composition originale des élèves de la 9e à la 12e année. L'ensemble de jazz du CLR a ensuite fait swinguer la salle avec *Kicks N'Licks*, un morceau dynamique de Howard Rowe.

Après l'entracte, l'harmonie du CRGR a démontré l'étendue de son répertoire en interprétant *Our Kingland Springs*, une pièce à saveur irlandaise de Samuel Hazo, ainsi que *Buenaventura* de Steve Hodges, un morceau épicé aux couleurs hispaniques. L'EPDC a joué *Down by Sally Gardens* de Michael Sweeney ainsi qu'une suite des thèmes très reconnaissables du film *Pirates of the Carribbean*, une musique de Klaus Badelt.

Le CLR est ensuite revenu à la charge en exécutant *Metroplex*, une évocation de l'énergie du train de vie new-yorkais composée par Robert Shelton. Ce fut ensuite au tour de l'ECRB de faire swinguer et rire la foule, grâce au *Mambo no 5* de Perez Prado, et Cartoon Symphony, un méli-mélo de génériques de Bugs Bunny, des Simpsons, des Jetsons et d'autres dessins animés.

Pour la grande finale, tous les élèves, rassemblés en une immense harmonie, ont interprété le morceau *Creed* de William Himes. Une pièce qui a bouclé la soirée avec élan. Bravo aux élèves qui ont joué avec brio et félicitations aux enseignants qui ont assuré le succès de cette soirée inoubliable.

BADMINTON

Les yeux sur le volant!



Photo : Gracieuseté École régionale Saint-Jean-Baptiste

Pour la première fois, des élèves de la 10e année ont participé au championnat divisionnaire de badminton. Sur la photo, les gagnantes de la catégorie double féminine, Maya Lafond et Rhéanne Bérard, de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste.

Daniel BAHUAUD
SAINT-BONIFACE

Les élèves de la 7e et la 8e année, ainsi que des 9e et 10e années de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) ont participé au Championnat divisionnaire de volley-ball les 1er et 4 mai.

L'événement avait lieu au Centre d'art et de la technologie de Saint-Boniface et au Collège universitaire de Saint-Boniface. Et, comme l'explique le coordonnateur sportif de la DSFM, Luc Therrien, il s'est avéré un succès retentissant. Surtout que pour la première fois, le championnat a accueilli les élèves de la 10e année.

« C'est à cause d'une requête des écoles, surtout rurales, que nous avons invité ces jeunes, explique-t-il. Et je comprends bien le raisonnement. Très souvent, les élèves de la 10e année jouent dans des équipes de niveau Varsity, au lieu de Junior Varsity. Au championnat divisionnaire, ils ont désormais la chance de jouer à leur niveau, avec et contre des élèves de leur niveau, au lieu d'affronter des athlètes plus âgés. »

De plus, le championnat s'est avéré une belle partie de plaisir, malgré l'élément de compétition. « Tout le monde s'est amusé, affirme Luc Therrien. Je suis très satisfait. Côté organisation, le roulement des matchs était très fluide. Il n'y a eu aucune embûche, grâce en grande partie notre nouveau format de pointage qui a permis un déroulement plus rapide. »

7e année

Alexa McAdam de l'École Lacerte a remporté la première place dans la catégorie simple féminin. Son camarade de classe Patrick Bulloch a remporté la catégorie simple masculin.

L'École Lacerte a également gagné dans la catégorie double masculin, grâce au jeu de Yanik Tétreault et de Jacques Rémillard. Côté féminin, ce sont Courtney Barnabé et Jenna Gilmore de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste qui ont accédé au sommet. L'équipe double mixte du Collège régional Notre-Dame, composée de Rosier et de Mathieu Vigier, a obtenu la victoire.

8e année

Brianne Sabourin de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste est gagnante de la catégorie simple féminin. Quentin Raval du Collège Louis-Riel a remporté la catégorie simple masculin. L'École régionale Saint-Jean-Baptiste a été la plus performante dans les catégories double féminin et double masculin, grâce au jeu de Karine et de Jenna Sabourin, ainsi que Richmond Delorme et Daniel Duval. Dans la catégorie double mixte, ce sont Jude Johnson et Rielle Nault de l'École Lagimodière qui ont remporté la victoire.

9e année

C'est Darcelle Collet, du Collège régional Notre-Dame, qui a remporté la catégorie simple féminin. Côté masculin, c'est Kevin Foulis du Collège Louis-Riel qui a remporté la catégorie simple.

Alexis Rémillard et Mélanie Marion de l'École régionale Saint-Jean-Baptiste se sont classés au premier rang des équipes double féminin. Alexandre Joyal et Christian Kuzdub du Collège Louis-Riel ont remporté la catégorie double masculin. Justin Dalebozik et Anique Badiou ont remporté la catégorie double mixte.

10e année

Le Collège Louis-Riel a remporté les catégories simple féminin, simple masculin et double masculin, grâce aux performances marquantes de Jessica Robert, Joel Parker ainsi que de Justin Fillion et de Sylvain Legal. C'est l'École régionale Saint-Jean-Baptiste qui a balayé les autres catégories. Maya Lafond et Rhéanne Bérard ont gagné le tournoi double féminin, tandis que Michèle Lavallée et Yannick Bouchard ont remporté le tournoi double mixte.

Les pages Dans nos écoles sont une réalisation de *La Liberté* en collaboration avec les professionnels et les élèves de la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM). Les idées de sujets et commentaires sont les bienvenus et peuvent être acheminés à Daniel Bauhaud, au courriel : dansnosecoles@shaw.ca

Le Club de **Bicolo**

Les animaux

❶ UNE LETTRE CHANGE LA BÊTE!

Change une lettre de chacun de ces noms d'animaux pour obtenir 10 autres animaux.

A. mangouste

_ _ _ _ _ _ _ _ _

B. bison

_ _ _ _ _

C. moule

_ _ _ _ _

D. pic

_ _ _

E. vignogne

_ _ _ _ _ _ _ _

F. cafard

_ _ _ _ _ _

G. rate

_ _ _ _

H. pie

_ _ _

I. taure

_ _ _ _ _

J. bique

_ _ _ _ _





❷ LES INTRUS

Dans chacune de ces séries, un intrus s'est glissé. À toi de le découvrir!

A. poil • duvet • plume • bec • écaille

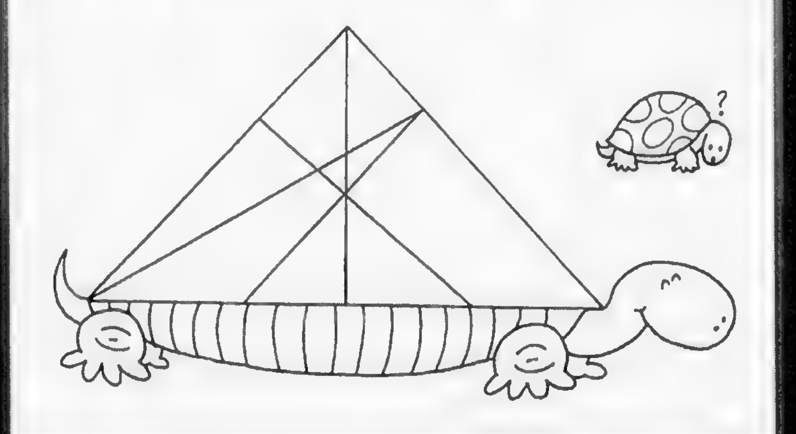
B. rainette • salamandre • couleuvre • alligator • tortue

C. pinson • python • paon • paruline • poule

D. lion • kangourou • hyène • rhinocéros • girafe

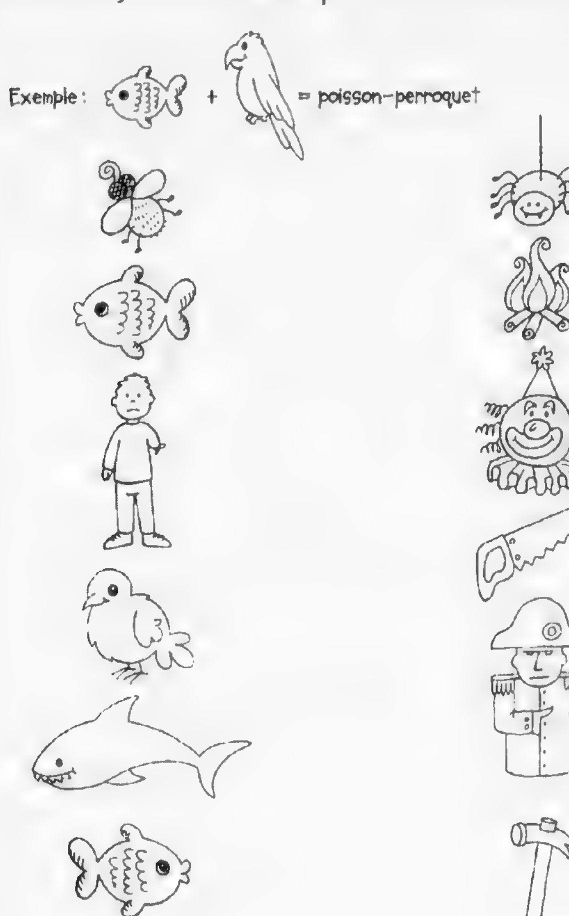
❸ LA CARAPACE TRIANGULAIRE

Drôle de carapace pour une tortue! Peux-tu compter le nombre de triangles qui s'y trouvent?



❹ MINI RÉBUS

Associe chaque image de gauche à une image de droite de façon à former sept noms d'animaux.



SOLUTIONS

1. A. langouste, B. vison, C. poule, D. pie, E. cigogne, F. canard, G. raie, H. oie ou pic, I. taupe, J. tique
2. A. bec (il ne couvre pas le corps d'un animal)
   B. rainette (ce n'est pas un reptile)
   C. python (ce n'est pas un oiseau)
   D. kangourou (ce n'est pas un animal de la savane africaine)
3. 18.
4. Mouche à feu, poisson-clown, manchot empereur, oiseau-lyre, requin marteau, poisson-scie, singe-araignée.

CLUB DE BICOLO • C.P. 190 • 383, boulevard Provencher • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • 237-4823

FORT GIBRALTAR

Au-delà de la neige

Quand vous entendez Fort Gibraltar, vous pensez au Festival du Voyageur. Pourtant, le Fort Gibraltar vibre d'énergie durant la saison estivale et propose quelques nouveautés.

Nathalie FORGUES

Le Fort Gibraltar ouvre ses portes aux touristes pour une seconde saison estivale. Quelques nouveautés sont au programme, dont l'ouverture du kiosque à souvenirs La p'tite traite, et l'ajout de deux forfaits. Un dépliant qui présente tous les aspects du Fort Gibraltar incluant une courte description des lieux est aussi disponible à l'entrée.

« Les gens visitent souvent le Fort Gibraltar dans le cadre du Festival du Voyageur, mais c'est aussi intéressant l'été, mentionne la directrice des communications et du marketing de l'organisme, Josée Vaillancourt. Depuis l'an dernier, on a fait beaucoup de changements au niveau du look intérieur des cabanes et de notre programme d'interprétation. On a des nouvelles histoires. Ça va aussi être plus interactif. Les gens vont pouvoir apprendre certains métiers du bon vieux temps, comme la forge, apprendre à travailler le bois ou faire de la cuisson sur un feu. Les gens vont non seulement apprendre de merveilleuses histoires qui décrivent notre culture, mais participer à cette culture. »



Archives La Liberté

Le Fort Gibraltar propose deux nouveaux forfaits : Naviguer vers l'histoire et Du fric au Fort.

Cette année, les touristes en auront pour leur argent. Le Fort Gibraltar s'est associé à l'entreprise Splash Dash Water Bus Service et à la Monnaie royale canadienne pour offrir deux forfaits : **Naviguer vers l'histoire** et **Du fric au Fort**.

Pour 10 $, le forfait Naviguer vers l'histoire inclut l'admission au Fort Gibraltar et un aller-retour à la Fourche à bord du bateau taxi Splash Dash. Le départ se fait à la Fourche aux 15 minutes. Le service est offert de midi à 21 h jusqu'au 29 juin. À compter du 30 juin jusqu'au 3 septembre, les gens pourront monter à bord du bateau taxi de 10 h à 23 h.

Le forfait Du fric au Fort (21,50 $ par adulte et 20 $ par enfant) inclut l'entrée aux deux sites, un certificat cadeau de 10 $ à la Boutique du Voyageur ou au kiosque de souvenirs du Fort Gibraltar et un médaillon de bronze de la Monnaie royale du Canada.

Le Fort Gibraltar est ouvert du mercredi au vendredi et le dimanche de 10 h à 18 h et le samedi de 9 h à 16 h. Il fermera ses portes pour la saison le 3 septembre.



Vous déménagez?

Si c'est le cas, veuillez nous en informer sans tarder afin de ne manquer aucun de nos articles.

Anniversaire de profession religieuse



Le 19 mai 2007, les Sœurs Grises se rassemblaient à la Résidence Despins pour célébrer des anniversaires de profession religieuse.

De gauche à droite : Sœurs Marie Philippe et Marie-Lourdes Paquette, 60 ans; Sœurs Jean Ell et Gabrielle (Yvette) Cloutier, 50 ans.

Félicitations à ces jubilaires!

Télé-horaire de la semaine du 4 au 10 juin 2007

Le Jour du Seigneur : le dimanche 10 juin à 10 h à la SRC

Messe avec la communauté de Saint-Antoine-de-Padoue, Val-des-Monts. Présidée par l'abbé Louis-Antoine Lachance, c.j.m.

Du lundi au vendredi

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Le Telejournal/ Matin		Des kiwis et des hommes			Ricardo	L Un monde à part / La petite séduction		Téléjournal / Midi	Kif-kif	Poivre et sel	Bienvenue à Rome, USA		Cinémas variés				Urgences
RDI	RDI en direct						Téléjournal / Midi	Variées	RDI en direct								Le journal RDI	45 RDI Junior
TV5	Variees	Variées	Variées	Variées	Toute une histoire		Variées	Variées	Variées	Me .55 Normandie	V Le feu sacré	Variées	Variées	Journal Suisse	Chiffres et lettres	Variées	Me Histoires de châteaux / :15 La cible	
TVA	Cinemas varies				Tout simplement Clodine		Le TVA midi	TVA en direct.com		Shopping TVA		Info-publicité	Les feux de l'amour		Top modeles		Le TVA 17 heures	

Lundi 4 juin

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs 2/2	Télé-journal	Zigzag rétro	Des squelettes	Legendre idéal	Que le meilleur gagne		Les Bougon	Cover Girl	Le Téléjournal		Télé-journal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et des hommes			40 Hors d'ondes
RDI	Dominique Poirier en direct				Grands Rep. "Les diamants de sang" 1/2		Le Téléjournal		Planète prise 2	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Tous à la brocante!	Dalida, 20 ans déjà Une légende racontée avec le talent que l'on sait par Mireille Dumas.				"La blonde au bois dormant"('06) Jonathan Zaccai, Léa Drucker			TV5 le journal	Profils	Le débat TSR		Vivement dimanche! "Jean Daniel"			Côté maison
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucre salé	Drôles de vidéos	L'impos-teur	Ma maison Rona "La finition extérieure"		Deux filles en vacances (P)		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Komodo"('99) Billie Burke, Kevin Zegers.				Infopublicité		

Mardi 5 juin

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjou-rnal	L'Accent	Des squelettes	Le monde en parlait	Beautés désespérées		Suspect no 1		Le Téléjournal		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes
RDI	Dominique Poirier en direct				Grands Rep. "Les diamants de sang" 2/2		Le Téléjournal		109 "La vie en rose"	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Tu m'étonnes	On n'est pas couché Laurent Ruquier sera entoure d'invités de tous les domaines et commentera avec eux							TV5 le journal	Bâtisseurs d'ailleurs	Dalida, 20 ans déjà Une légende racontée avec le talent que l'on sait par Mireille Dumas.				Envoyé spécial	
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Le sketch show	Camera café	Histoires de filles	KM/H	La grande évasion "Par la peau des dents"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Duel au soleil"('93) Val Kilmer, Kurt Russell.					15 Infopublicité	

Mercredi 6 juin

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	Y parait que	Des squelettes	L'Épicerie	La petite séduction		SMASH "Le mariage"		Le Téléjournal		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes
RDI	Dominique Poirier en direct				Pleins feux "Six jours en juin" 1/2		Le Téléjournal		Le monde en parlait	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Vivre à vélo	"Les innocents"('06) Stéphane Freiss, Olivier Marchal.			Chirac "Les délices du pouvoir"		24 idées/sec	Chronique s d'en haut	TV5 le journal	Tu m'étonnes	On n'est pas couché Laurent Ruquier sera entouré d'invités de tous les domaines et commentera avec eux.					
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	P.-dessus marché	Poule aux oeufs d'or	Qui perd gagne "Des choix difficiles"		Dr House "Accident de parcours"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Alerte à Malibu: mariage à Hawaï"('03) Pamela Anderson, David Hasselhoff.				Infopublicité		

Jeudi 7 juin

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	À la carte	Des squelettes	Fric Show "La mort"	Perdus "Impression de déjà vu"		René		Le Téléjournal		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et des hommes			Hors d'ondes
RDI	Dominique Poirier en direct				Pleins feux "Six jours en juin" 2/2		Le Téléjournal		L'Épicerie	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	"Lili et le baobab"('06) Aminata Zaaria, Romane Bohringer.			Palaces du monde	Envoyé spécial			Coeurs batailleurs	TV5 le journal	Temps présent		"Les innocents"('06) Stéphane Freiss, Olivier Marchal.			Chronique s d'en haut	Paroles d'hommes
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	"Columbo: Meurtre à Malibu"('90) Andrew Stevens, Peter Falk.				Las Vegas "Comme un écho du passé"		Le TVA 22 Heures		Sucré salé	"Batman et Robin : 40 ans plus tard"('02) Burt Ward, Adam West.				Infopublicité		

Vendredi 8 juin

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	16h30 Urgences	Rumeurs	Téléjournal	Amour du country	Mr. Bean	Soccer Timbers Portland vs. Impact de Montréal LSU Site: Complex Claude Robillard Montréal, Canada					Le Téléjournal		Téléjournal	Au-dessus mêlée	Des kiwis et des hommes			"L'Amant"('91)
RDI	Dominique Poirier en direct				Grands Reportages		Le Téléjournal		Rendez-vous	Le National	Le Téléjournal		Le journal RDI	Le National	Le Téléjournal		Grands Reportages	
TV5	Questions champion	Le Journal de France	D.	Thalassa Georges Pernoud propose un numéro spécial consacré au changement climatique.				La terre des peaux rouges		Littoral	TV5 le journal	Cliché "La sexualité"	Chirac "Les délices du pouvoir"		Vivre à vélo	Télé-tourisme	"Les vauriens"('06) Jean Senejoux.	
TVA	Le TVA 18 Heures	Sucré salé	Caméra témoin	Chaîne d'artistes	"Madame Hollywood"('04) Tom Carey, Jamie-Lynn DiScala.				Le TVA 22 Heures		Sucré salé	Dans ma caméra	"Pompiers en alerte" Un jeune pompier assiste un détective qui enquête sur une série d'incendies.('91) Kurt Russell, William Baldwin.					

Samedi 9 juin

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Les Calinours	Schtrou-mpfs	Code Lyoko	Kong	Le projet Zeta	Chasseurs dragon	Mystères de Moville	HôtelBordemer/ 45Lili	Téléjournal / Midi	Art Circuit	L'Accent	1-888-OISEAUX	Ça vaut le détour!		"Miss Marple: Le mystère de Sittaford"('06) Timothy Dalton, Geraldine McEwan.			
RDI	5h00 RDI en direct		Le journal RDI	L'Épicerie	Le journal RDI	Rendez-vous	Téléjournal / Midi	Zones de guerre	Le journal RDI	Vivre ici	Le journal RDI	Art Circuit	Le journal RDI	Zones de guerre	Le journal RDI	Le Journal de France	Téléjournal	Le monde en parlait
TV5	Silence ça pousse	La terre des peaux rouges		Sud, côté court	Les grands duels du sport		le journal/ 20Invité	45 Thalassa				50 Rugby "Stade français/ Perpignan"					Télétour-isme	Escapade
TVA	5h30 Salut, bonjour!		Transformation "Eveln et Sharon"		Dans ma caméra	P.-dessus marché	Le TVA midi	Via TVA	Les pierrafeu	Shopping TVA		Info-publicité	Info-publicité	Info-publicité	"Un baiser enfin!"('99) Drew Barrymore, David Arquette.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Beautés désespérées		Téléjournal	Hockey: La fierté d'un peuple		Ici Louis-José	"Vipère au poing"('04) Catherine Frot, Jules Sitruk.				Téléjournal	Perdus "Impression de déjà vu"		"Mississippi Masala"('91) Denzel Washington, Sarita Choudhury.				
RDI	La Semaine verte		Le Monde	Planète prise 2	Enjeux		Téléjournal	109 "Pique-assiette"	Zone libre documentaires		Téléjournal	Le monde en parlait	Le journal RDI	Enjeux		L'Épicerie	Téléjournal	Vivre ici
TV5	Questions champion	Le Journal de France	Cliché "Le cinéma"	30 ans sur un air Franco-Ontarien			20 Paroles de clips	Écrans du monde	Bâtisseurs d'ailleurs	Arrière-scène	TV5 le journal	"Lili et le baobab"('06) Aminata Zaaria, Romane Bohringer.			Palaces du monde	"La blonde au bois dormant"('06) Jonathan Zaccai, Léa Drucker.		
TVA	TVA 18H Week-end	"Madame Doubtfire"('93) Sally Field, Robin Williams.				"Traquer" Pour de l'argent, un camionneur transporte des armes sans le savoir.('98) Patrick Swayze, Randy Travis.					Le TVA réseau	"Le balafré" L'ascension fulgurante d'un expatrié cubain dans le milieu de la pègre de Miami. (Histoire policière,1983) Steven Bauer, Michelle Pfeiffer, Al Pacino.						

Dimanche 10 juin

	08h00	08h30	09h00	09h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30
SRC	Twipsy cyber.	Winchell	Code Lyoko	Mona le vampire	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal / Midi	La Semaine verte		Second Regard	Parlez-moi	Zig Zag	"Une équipe de chefs"('03) Rose McIver, Taylor Ball.			
RDI	5h00 RDI en direct		Le journal RDI	Vivre ici	Le journal RDI	109 "Pique-assiette"	Téléjournal / Midi	Zones de guerre	Les coulisses du pouvoir		Le journal RDI	Le monde en parlait	Le journal RDI	Zones de guerre	Le journal RDI	Le Journal de France	Téléjournal	L'Épicerie
TV5	Escapade	Stade Africa	Les grands duels du sport		Kiosque		le journal/ 20Invité	35 Arte reportage	15 Journal Afrique	Esprits libres			Vivre à vélo	Journal Suisse	"Lili et le baobab"('06) Aminata Zaaria, Romane Bohringer			Palaces du monde
TVA	5h30 Salut, bonjour!		"Le Bonheur...ou presque"('99) Madonna, Rupert Everett.				Le TVA midi	Larocque et Lapierre	Évangélis-ation 2000	Shopping TVA		Info-publicité	Info-publicité	Info-publicité	"La princesse bouton d'or"('87) Cary Elwes, Robin Wright Penn.			

	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	24h00	24h30	01h00	01h30
SRC	Un dimanche au marché		Téléjournal	Découverte "Dans les profondeurs de l'océan"		Laflaque	Pleins feux "Frédéric Back"				Téléjournal	Zone doc		"Fahrenheit 451"('66) Julie Christie, Oskar Werner.				35 Hors d'ondes
RDI	Les coulisses du pouvoir		Le Monde	Planète prise 2	Découverte		Le Téléjournal		Grands Reportages		Téléjournal	Second Regard	Le journal RDI	Rendez-vous	Découverte		Le Téléjournal	
TV5	30 millions d'amis	Le Journal de France	Questions pour un super champion		Quelque chose en nous "d'Adamo"			Océan		D.	TV5 le journal	Écrans du monde	Kiosque		30 ans sur un air Franco-Ontarien			45 Paroles de clips
TVA	TVA 18H Week-end	L'École des fans	Bête et surdouée	Désastres Naturels	Tout pour toi		"Le vol"('01) Danny DeVito, Gene Hackman.				Le TVA réseau	Yvon Deschamps au Corona		Infopublicité				

NOTRE-DAME-DE-LOURDES

Nouveau venu sur le marché

AGG Hardware & Farm Supplies a ouvert ses portes au début du mois. L'entreprise qui offre une variété de pièces et accessoires agricoles veut que les agriculteurs puissent économiser temps et argent.

Nathalie FORGUES

Alors que les agriculteurs terminent leurs semences, une nouvelle entreprise de pièces et d'accessoires agricoles ouvre ses portes sur la rue principale de Notre-Dame-de-Lourdes. AGG Hardware & Farm Supplies veut être près des agriculteurs quand ils auront besoin d'un outil, d'une pièce de rechange ou d'une bonne paire de bottes en caoutchouc.

« On veut que les agriculteurs puissent faire leurs achats localement », mentionne un des associés, Gilbert Collette. AGG Hardware & Farm Supplies a ouvert ses portes au début du mois. Les dernières semaines ont été occupées pour les trois associés qui accueillent de plus en plus de clients. C'est de bon augure pour les nouveaux venus sur le marché.

Entre les murs du commerce, on trouve des produits pour les porcheries comme les accessoires pour le tatouage, la ventilation et les distributeurs de céréales, et de plus en plus de produits pour les fermes laitières. Les tablettes de l'entreprise sont aussi remplies d'outils de quincaillerie et de plomberie et d'accessoires pour la soudure et l'électricité. Les clients peuvent y trouver des batteries, chaines à rouleaux, tuyaux hydrauliques, pelles, courroies trapézoïdales et de l'équipement pour assurer leur sécurité.

L'entreprise propose aussi une variété de vêtements de travail, des imperméables et des bottes en caoutchouc. On y retrouve même de la nourriture pour les élevages domestiques et de l'eau distillée.

Lors du premier inventaire, AGG Hardware & Farm Supplies comptait plus de 3 000 articles. Mais l'entreprise pourrait bien ajouter à son inventaire. « Depuis janvier, on essaie de trouver des contacts, mentionne Gilbert Collette. Même si on a une bonne base, on cherche tout le temps. De plus, on a un peu de place dans notre bâtiment pour commencer quelque chose de nouveau, mais on n'a pas encore choisi le domaine. »



photo : Nathalie Forgues

Vous cherchez une pièce de rechange ou un outil, AGG Hardware & Farm Supplies a ce qu'il vous faut. Il suffit de demander à Gilbert Collette, un des associés de l'entreprise.

AGG Hardware & Farm Supplies veut étendre sa clientèle et aider les agriculteurs des villages avoisinants. « On veut offrir plus d'équipement pour les fermes laitières puisqu'il y en a quelques-unes dans la région, avance Gilbert Collette. On va rendre visite aux agriculteurs durant l'été pour discuter de nos produits. »



Nous recherchons des candidat(e)s pour les postes suivants pour l'année scolaire 2007-2008 :

POSTE : **Coordonnateur(trice) – Phase d'accueil**
Contrat permanent 30 %
OÙ : Division scolaire franco-manitobaine
PERSONNE CONTACT : Arsène Huberdeau, directeur général adjoint
DATE LIMITE : Le 6 juin 2007

POSTE : **Coordonnateur(trice) – Petite enfance**
Contrat permanent 50 %
OÙ : Division scolaire franco-manitobaine
PERSONNE CONTACT : Arsène Huberdeau, directeur général adjoint
DATE LIMITE : Le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) élémentaire**
Contrat permanent 100 %
OÙ : École Jours de Plaine
Laurier (Manitoba)
Denis Dragon, directeur
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 447-3364
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – Matières et niveaux variés**
Maternelle, Musique, Matières à déterminer
Contrat permanent 100 %
OÙ : École Roméo-Dallaire
Winnipeg (Manitoba)
Gérard Massé, directeur
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 885-8000
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – Harmonie 6e année**
Contrat permanent 12 %
OÙ : École Taché
Winnipeg (Manitoba)
Maryvonne Alarie, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 233-8735
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) - Phase d'accueil**
Contrat temporaire 35 %
OÙ : École Sainte-Agathe
Sainte-Agathe (Manitoba)
Linda Hacault, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 882-2275
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – 3e année (2 postes)**
Contrat temporaire 100 %
OÙ : École Taché
Winnipeg (Manitoba)
Maryvonne Alarie, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 233-8735
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – Harmonie 5e à 12e année**
Contrat temporaire 12 %
OÙ : École communautaire Saint-Georges
Saint-Georges (Manitoba)
Odile Dubé, directrice par intérim
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 367-4224
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – 6e année**
Contrat temporaire 100 %
OÙ : École Taché
Winnipeg (Manitoba)
Maryvonne Alarie, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 233-8735
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – 7e à 12e année**
(classes à multi-niveaux)
Matières à déterminer
Contrat temporaire 50 %
OÙ : École communautaire Gilbert-Rosset
Saint-Claude (Manitoba)
Louise Gauthier, directrice
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 379-2177
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) – 4e année;**
Anglais 9e-10e adapté
Contrat temporaire 63 %
OÙ : École Saint-Joachim
La Broquerie (Manitoba)
Luc Brémault, directeur
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 424-5287
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Enseignant(e) secondaire**
Matières et niveaux (7e-10e) à déterminer
Contrat temporaire 92 %
OÙ : Centre scolaire Léo-Rémillard
Winnipeg (Manitoba)
Louise S. Gauthier, directrice par intérim
N° DE TÉLÉPHONE : (204) 255-2081
DATE LIMITE : le 6 juin 2007

POSTE : **Secrétaire en chef / Bibliotechnicienne**
6,30 heures par jour
OÙ : École Roméo-Dallaire
Winnipeg (Manitoba)
PERSONNE CONTACT : Gérard Massé, directeur
DATE LIMITE : Le 6 juin 2007

Pour de plus amples renseignements : www.dsfm.mb.ca

OFFRE D'EMPLOI

NAUTILUS FITNESS CANADA

Représentant ou représentante bilingue des ventes à l'arrivée

Venez travailler pour un chef de file de l'industrie du conditionnement physique. Nous sommes un centre d'appels dynamique sur le point de prendre de l'ampleur et nous avons besoin de vous!!!

Nous offrons une atmosphère de travail très énergique qui saura vous enthousiasmer et vous stimuler, ainsi qu'un salaire concurrentiel, un lieu de travail très bien situé, du stationnement gratuit, une salle de conditionnement physique sur place, et un excellent ensemble d'avantages sociaux comprenant un programme intéressant de rabais pour les membres du personnel et un régime de pension d'entreprise avec acquisition immédiate. Nous offrons également de bonnes possibilités d'avancement et de croissance professionnelle – en fin de compte, c'est une carrière, pas juste un emploi.

Il n'est pas nécessaire d'avoir l'expérience des ventes ou de connaître l'industrie du conditionnement physique, bien que ces qualités soient considérées comme des atouts.

Le salaire moyen est d'environ 36 000 $;
les meilleurs vendeurs gagnent environ 50 000 $.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae et des références d'ici **le 11 juin 2007** à l'attention de :

Arcade Zilinski
925, rue Keewatin, Winnipeg (Manitoba) R2X 2X4
Télécopieur : (204) 790-6808
Courriel: rzilinski@nautilus.com

Vous pouvez aussi nous rendre visite en ligne :
www.nautilus.com ou www.bowflex.ca.

La **Monnaie royale canadienne**, qui possède la certification ISO 9001-2000, est la société d'État responsable de la production et de la distribution des pièces de circulation canadiennes. En raison de sa croissance continue et du récent agrandissement de ses installations, elle est en période de recrutement dans le but de pourvoir le poste suivant :

INFIRMIER(IÈRE) EN SANTÉ DU TRAVAIL

Relevant du chef, Santé et sécurité, l'infirmier(ière) en santé du travail est chargé(e) de l'exécution et de la gestion des programmes de santé, sécurité et mieux-être au travail aux installations de la Monnaie à Winnipeg, notamment le programme de contrôle de la santé en milieu de travail. Font en outre partie de ses tâches la tenue et la coordination de séances d'évaluation de la santé des employés et de l'ergonomie, les examens médicaux, ainsi que l'examen et l'évaluation des programmes. Au chapitre des responsabilités, mentionnons également l'évaluation des blessures et des maladies reliées au travail et les soins auxiliaires connexes, ainsi que la gestion des demandes d'indemnisation pour invalidité auprès de la CSPAAT. En collaboration avec les employés, les médecins externes, le personnel des Ressources humaines et la direction, l'infirmier(ière) en santé du travail participe à l'examen et à l'évaluation des restrictions au travail pour assurer le retour en poste réussi et en temps opportun des employés. Il/elle a également à prodiguer des conseils aux employés et à les sensibiliser aux meilleures pratiques de gestion liées à la santé, à la sécurité et au mieux-être au travail et à promouvoir la prévention des blessures et des maladies.

EXIGENCES/COMPÉTENCES :

La personne recherchée doit répondre aux exigences suivantes :

- avoir acquis au moins trois (3) années d'expérience dans un poste d'infirmier(ière) en santé du travail, de préférence dans un milieu de fabrication syndiqué;
- être titulaire d'un baccalauréat en sciences infirmières ou posséder une formation et une expérience équivalentes;
- être inscrite au tableau de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Manitoba;
- avoir réussi le programme de certification de l'AIIC ou être en voie de le réussir;
- être membre du *Manitoba Occupational Health Nurse Interest Group (MOHNIG)*;
- posséder une expérience de la gestion de dossiers d'invalidité, y compris du traitement des demandes d'indemnisation et des programmes de retour au travail;
- posséder une solide connaissance pratique de la CSPAAT, de la Partie II du Code canadien du travail et de la législation pertinente (notamment la législation sur la santé et la sécurité du travail et le Code des droits de la personne du Manitoba);
- posséder une connaissance pratique des logiciels tels que la suite Microsoft Office (Excel et Word).

La personne retenue devra prouver son sens du leadership, démontrer qu'il/elle possède un excellent sens de l'organisation et de l'entregent et la capacité de traiter efficacement avec les gens à tous les paliers de l'organisation. De plus, elle devra être en mesure d'encourager et d'établir des relations proactives et positives avec les employés syndiqués et non syndiqués. Une connaissance pratique des deux langues officielles constitue un atout.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature sous pli confidentiel au plus tard le 4 juin 2007, à :

Patrick Robinson, chef des Ressources humaines
Objet : Infirmier(ière) en santé du travail (Winnipeg)
Téléphone : 613-993-5427 • Télécopieur : 613-998-0272
Courriel : robinsonp@monnaie.ca • www.monnaie.ca

Bien que nous tiendrons compte de toutes les candidatures soumises, nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues.

APPEL DE CANDIDATURES
Collège universitaire de Saint-Boniface

Le BUREAU DU REGISTRAIRE fait appel de candidature
pour le poste d'adjoint administratif ou d'adjointe administrative

Le ou la titulaire accomplit diverses activités de gestion de bureau et assure le suivi par rapport aux dossiers des étudiantes et des étudiants

Responsabilités générales :
- assurer le service auprès de la population étudiante du CUSB
- effectuer la vérification des dossiers
- maintenir le système de classement et les procédures d'archivage
- effectuer l'entrée de données pour l'admission et l'inscription des étudiantes et des étudiants
- effectuer l'entrée de cours de l'Université du Manitoba pour les relevés de notes
- assurer les préparat.fs pour la collation des grades

Qualifications et habiletés recherchées :
- formation en gestion de bureau ou l'équivalent en expérience
- bonne connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit
- connaissance des logiciels de traitement de texte
- avoir un bon sens de l'organisation
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe
- pouvoir traiter avec un public varie

Rémunération : selon la convention collective

Entree en fonction : des que possible

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae **avant le 11 juin 2007** à



MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE, WINNIPEG, MB R2H 0H7
TÉLEPHONE : (204) 233-0210, POSTE 401
TÉLECOPIEUR : (204) 237-3099
loroch@ustboniface mb ca

Le CUSB souscrit au principe de l'equité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformement aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la residence permanente du Canada

Municipalité Rurale de Ritchot

MUNICIPALITÉ RURALE DE RITCHOT
SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS
TRANSPORTS ET SERVICES

**OUVRIER(IÈRE)/CONDUCTEUR(TRICE)
DE VÉHICULES LÉGERS
UN POSTE SAISONNIER**

La Municipalité rurale de Ritchot accepte un candidat pour le poste d'ouvrier/conducteur de véhicules légers pendant la période de construction (juin à novembre).

Les compétences suivantes seront prises en considération :

- un permis de conduire valide, classe III, avec aérofrein;
- la capacité de conduire de camion tandem, tracteurs, chargeur et d'autres véhicules légers;
- des compétences en soudage et en mécanique seraient également un atout;
- de plus la personne doit être disposée à faire du travail manuel.

La Municipalité offre une rémunération et des avantages sociaux des plus concurrentiels.

Toute personne intéressée doit soumettre sa candidatures au bureau municipal, au 352, rue Main, Saint-Adolphe (Manitoba) R5A 1B9, avant 16 h 30, le 14 juin 2007.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue ÉLIE-ANNE CHAPUT, de la ville de Winnipeg, au Manitoba.

TOUTES réclamations contre la succession susmentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés au 240, avenue Graham, bureau 724, Winnipeg (Manitoba) R3C 0J7, le ou avant le 30e jour de juin 2007.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 14e jour de mai 2007.

Pierre Deniset
MYERS WEINBERG LLP
Procureurs de la succession



South Eastman Health/Sante Sud-Est Inc.

South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc. est un office régional de la santé à caractère bilingue dont le mandat est la planification, la coordination et la livraison de l'ensemble des services de santé à environ 60 000 résidants de cette région rurale multiculturelle manitobaine. Pour plus de renseignements, visitez notre site Web à www.sehealth.mb.ca.

Sage-femme

Bilingue, Permanent, Temps partiel – 0,8 ETP, Poste régional
(Lieu de travail : Saint-Pierre-Jolys MB)

La sage-femme est une professionnelle autonome qui offre des soins spécialisés securitaires et flexibles aux femmes enceintes et ce, à divers endroits tels que le domicile de la bénéficiaire, une clinique communautaire ou l'hôpital. La sage-femme fait partie d'une équipe multidisciplinaire en tant que prestataire des soins primaires aux femmes enceintes, et offre ces services en conformité avec le modèle de pratique et les normes du Collège des sages-femmes du Manitoba.

Qualités :
- Diplôme d'un programme de formation approuvé par le collège des sages-femmes du Manitoba;
- Admissibilité au collège des sages-femmes du Manitoba;
- Certificat valide en RCR;
- Certificat valide en réanimation néonatale avec intubation;
- Entregent et excellentes aptitudes de communication;
- Aptitudes à travailler selon un horaire flexible, en fonction des besoins des bénéficiaires;
- Être bilingue (français et anglais)

Conditions d'emploi :
- Vérification de casier judiciaire et du registre de l'enfance maltraitée requis
- Permis de conduire de classe 5 valide et en vigueur et accès à un véhicule

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ (en français ou en anglais) au plus tard **le 15 juin 2007 par midi** à : South Eastman Health/Santé Sud-Est Inc.
Service des ressources humaines, C.P. 470, La Broquerie MB R0A 0W0
Télécopieur : (204) 424-5888 Courriel : hr@sehealth.mb.ca

Le Sud vous intéresse..



➤ votre destination carrières



La ville vibrante d'énergie de Sainte-Anne est présentement à la recherche de candidat(e)s pour combler le poste de constable pour sa force policière de quatre membres. La ville encourage fortement toutes personnes à la recherche d'un défi intéressant et stimulant à poser leur candidature. Les personnes intéressées doivent :

- être citoyen canadien;
- posséder un diplôme d'études secondaire;
- pouvoir s'exprimer efficacement à l'oral et l'écrit, en français et en anglais;
- détenir un permis de conduire valide et être en mesure de fournir un dossier de conducteur;
- être en bon état de santé.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitae **avant 16 h, le jeudi 7 juin 2007** à :

**La ville de Sainte-Anne
A/s Nicole Champagne,
directrice générale
181, avenue Centrale
Sainte-Anne (Manitoba)
R5H 1G3**

INFIRMIER(IÈRE) • PROGRAMME DE SOINS À DOMICILE

Office régional de la santé de Winnipeg

Avec l'établissement de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones et la création d'un partenariat avec la communauté autochtone, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à accroître le nombre de personnes autochtones parmi ses employés, à tous les niveaux. Nous encourageons les personnes autochtones à poser leur candidature.

**Infirmière(er) bilingue –
Programme de soins à domicile
Poste permanent à temps plein (1,0 EPT), journée/soirée
Districts de Saint-Boniface et de Saint-Vital**

Sous la supervision du coordinateur ou de la coordinatrice des ressources infirmières, administre les soins infirmiers directs aux clients du quartier. Les tâches assignées à la personne choisie correspondront à sa formation et seront conformes aux dispositions de la loi manitobaine.

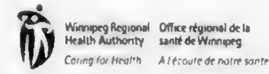
Fidèle à la Politique des services en langue française du gouvernement du Manitoba et à sa propre politique en matière de services en français, l'Office régional de la santé de Winnipeg s'est engagé à offrir ses services en français et en anglais dans des zones francophones désignées de programmes et de services. Le poste indiqué ci-haut a été désigné bilingue.

QUALITÉS REQUISES :

- Inscription valide au CRNM.
- Doit pouvoir parler, lire et écrire en français à un niveau prédéterminé.
- Expérience de travail dans le domaine des soins communautaires ou des soins de longue durée, et ce auprès des aînés, de préférence.
- Permis de conduire en règle et véhicule permettant de rendre visite aux clients du quartier.

Salaire : 26,798 $/heure à 31,592 $/heure
(Infirmier(ière) II) MNU - Soins à domicile

**Date limite des demandes : le 8 juin 2007
Pour de plus amples renseignements, visitez notre site Web à l'adresse www.wrha.mb.ca**



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae portant la mention offre d'emploi n° de concours 2007-597, à :
Agente de recrutement
des ressources humaines - ORSW
155, rue Carlton, bureau 1800
Winnipeg (Manitoba) R3C 4Y1
Téléc. : (204) 926-7107
Courriel : nbenoit@wrha.mb.ca

Nous recommandons aux candidats autochtones de nous faire connaître leurs origines en remplissant le formulaire de déclaration qu'on peut se procurer au Centre de recrutement de l'ORSW ou par l'entremise de l'Initiative sur les ressources humaines autochtones en composant le 926-7092 ou par courriel : **ahri@wrha.mb.ca**

L'ORSW remercie toutes les personnes intéressées à l'offre d'emploi, mais il ne communiquera qu'avec les personnes choisies pour une entrevue.



AECL EACL

EACL – Whiteshell

Perspectives de carrière dynamique

Énergie atomique du Canada limitée est une société de technologie nucléaire intégrée qui offre des services aux compagnies d'électricité exploitant un réacteur nucléaire, dans le monde entier. Nos 4 000 employés s'engagent à fournir du soutien en recherche et développement (R et D), des services nucléaires, de conception et d'ingénierie, de gestion de la construction, de technologie spécialisée, de gestion des déchets et de déclassement afin de soutenir les produits des réacteurs CANDU.

Les titulaires du poste travailleront dans les Laboratoires de Whiteshell d'EACL, qui sont établis près de Pinawa, Manitoba un lieu de résidence et de loisirs situé au bord de la rivière Winnipeg, à environ 100 km au nord-ouest de Winnipeg. Nous recherchons des personnes pour pourvoir les postes suivants :

- **Ingénieur(e) de projet ou ingénieur professionnel(le)**
- **Technologue chimiste**

Visitez notre site Web à l'adresse www.eacl-aecl.ca pour poser votre candidature.

EACL a un programme d'équité en matière d'emploi et encourage les femmes, les Autochtones, les minorités visibles et les personnes handicapées à poser leur candidature.

CENTRE MÉDICAL SEINE INC.

est à la recherche d'un(e)

infirmier(ière) RN ou LPN

pour un poste à temps plein ou temps partiel

Le/la candidat(e) doit être bilingue (français/anglais).

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Fernande Pelletier, gérante
Centre Médical Seine Inc.
142, avenue Centrale, bureau 100
Sainte-Anne-des-Chênes (Manitoba)
R5H 1C3
ou par télécopieur : (204) 422-5876

Les demandes doivent nous parvenir **au plus tard le 30 mai 2007**.

Nous remercions toutes les personnes qui posent leur candidature, cependant, seules les personnes considérées seront contactées.

APPEL DE CANDIDATURES

Le Collège universitaire de Saint-Boniface fait appel de candidature pour le poste d'adjoint administratif ou d'adjointe administrative (poste de remplacement – un an).

Responsabilités générales :

- assurer un service de secrétariat auprès des professeures et professeurs.
- voir à la disposition de bureau nécessaire au fonctionnement efficace du service aux professeures et aux professeurs.
- assurer les services de photocopie
- voir au bon fonctionnement des équipements de travail tels que photocopieuse et télécopieur
- effectuer la saisie et la mise en page de divers documents
- prévoir les aspects logistiques des déplacements et de diverses rencontres

La personne recherchée doit :

- détenir un diplôme en gestion de bureau ou posséder tout agencement equivalent de formation ou d'expérience
- avoir une excellente connaissance du français et de l'anglais, parlé et écrit
- posséder d'excellentes connaissances des applications Microsoft Office 2003
- avoir un esprit d'initiative, d'autonomie et d'adaptation rapide à divers contextes
- avoir de l'entregent et un esprit d'équipe
- faire preuve d'habileté à traiter avec un public varié.

Traitement : classification et salaire selon la convention collective

Date d'entrée en fonction : le plus tôt possible

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur curriculum vitae **avant le 4 juin 2007** à

MADAME LORRAINE ROCH
CONSEILLÈRE PRINCIPALE EN RESSOURCES HUMAINES
COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE
200, AVENUE DE LA CATHÉDRALE, WINNIPEG MB R2H 0H7
TÉLÉPHONE : (204) 233-0210, POSTE 401
TÉLÉCOPIEUR : (204) 237-3099
loroch@ustboniface.mb.ca

Le CUSB souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi et encourage la candidature de toute personne qualifiée, femme ou homme, y compris les Autochtones, les personnes handicapées et les membres des minorités visibles. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, cette annonce s'adresse aux personnes ayant la citoyenneté canadienne ou la résidence permanente du Canada.

Lakeland Catholic Board of Education No. 150

Nous sommes à la recherche de 4 enseignant(e)s en Immersion française pour nos écoles suivantes :

- **5e année (1,0), toutes les matières**
- **6e année (1,0), toutes les matières** ***(Dr Bernard Brosseau School, Bonnyville, Alberta) (5-8)***
- **niveau secondaire (Français, Études Sociales) (1,0)** ***(École Notre Dame High School, Bonnyville, Alberta) (9-12)***
- **7e-8e année (Français, Études Sociales) (1,0)** ***(École Assomption Jr/Sr High School, Cold Lake, Alberta) (7-12)***

Les candidat(e)s engagé(e)s en éducation catholique sont invité(e)s à poser leur candidature. Votre curriculum vitae doit inclure vos compétences personnelles et professionnelles, votre expérience pertinente (récente évaluation professionnelle). Veuillez envoyer votre curriculum vitae, deux références et une référence pastorale à :

Marcel Lizotte
Directeur des ressources humaines
4810, 46e rue
Bonnyville (Alberta)
T9N 2R2

Télécopieur : (780) 826-7576
Courriel : mlizotte@lcsd150.ab.ca
Site Internet : www.lcsd150.ab.ca

Nous acceptons les candidatures jusqu'à ce qu'un(e) candidat(e) soit trouvé(e).

Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

(Les entrevues auront lieu à Saint-Boniface : date à déterminer)

nt.1 est une agence de services complets en publicité, design graphique et communication. Nous sommes à la recherche de nouveaux talents afin de répondre aux besoins croissants de notre clientèle. Nous cherchons à pourvoir aux postes suivants :

chargé(e) de compte

La tâche principale de la personne choisie sera de gérer les relations avec les clients. Elle doit aussi travailler de concert avec l'équipe de créatifs de l'agence dans le but de remettre aux clients des solutions qui répondent efficacement à leurs besoins en publicité et marketing. Bilinguisme requis, expérience nécessaire en gestion de relations avec des clients et expertise en communication et marketing souhaitable.

conseiller(ère) du service à la clientèle

Le rôle du/de la conseiller(ère) du service à la clientèle est de travailler de près avec le chargé(e) de compte pour assurer le ...

1
publicité
branding
stratégie

www.nt1.ca

l'aurore boréale

JOURNALISTE

L'Aurore boréale, le seul journal francophone du Yukon est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de journaliste pendant une période d'un an. Sous l'autorité de la directrice, la personne choisie devra assurer le contenu éditorial du journal.

Tâches :

- assurer la couverture des événements communautaires et de la scène territoriale
- couvrir des sujets variés : politique, économique, culturel, etc
- faire les recherches nécessaires et documenter les articles
- mener les entrevues et assister aux points de presse
- Et exécuter toutes autres tâches jugées urgentes ou nécessaires par la direction

Profil recherché :

- excellente maîtrise du français écrit et parlé et bonne connaissance de l'anglais
- capacité de travailler en équipe et de respecter des échéanciers serrés.
- disponibilité de travailler en soirée et la fin de semaine à l'occasion.
- posséder une voiture et un permis de conduire valide

Lieu de l'emploi : Whitehorse

Durée de l'emploi : août 2007 - août 2008

Salaire : selon l'échelle salariale du journal.

Faites parvenir votre curriculum vitæ ainsi qu'une lettre de présentation avant le 21 juin à :
Cécile Girard, directrice
l'Aurore boréale 302, rue Strickland, Whitehorse (Yukon) Y1A 2K1
Courriel : auroredir@afy.yk.ca • Téléphone : (867) 667-2931

Nous ne communiquerons qu'avec les candidatures retenues pour une entrevue.

La prochaine étape de votre carrière?



PRÉPOSÉ(E) AUX ENTRETIENS TÉLÉPHONIQUES BILINGUE (TEMPS PARTIEL)

Vous aimeriez travailler à temps partiel dans notre service Entretiens téléphoniques avec les clients et êtes disponible du lundi au jeudi entre 8 h 30 et 20 h 30 et le vendredi entre 9 h et 17 h. Dans le cadre de ses fonctions, le préposé effectuera des entretiens téléphoniques avec les clients qui présentent une proposition d'assurance vie ou invalidité et aidera les tarificateurs à obtenir des renseignements, médicaux ou non médicaux. Il produira des rapports portant sur les renseignements obtenus, fera des recherches pour mieux connaître les états pathologiques et communiquera avec les médecins afin de vérifier les renseignements médicaux.

Vous faites preuve de compétences reconnues en matière de service à la clientèle, vous avez un très bon sens de l'organisation et d'excellentes aptitudes en communication orale et écrite tant en français qu'en anglais. Votre vitesse de frappe est de 40 mots par minute. Vous êtes disponible 15 heures par semaine et pourriez travailler des heures supplémentaires pendant les périodes de pointe.

Franchissez la prochaine étape.

Nous offrons un environnement de travail stimulant au sein d'une équipe, un salaire et des avantages sociaux concurrentiels ainsi que des occasions de croissance professionnelle et personnelle.

Toutes les possibilités d'emploi de la Great West sont annoncées dans notre site Web à l'adresse **www.lagreatwest.com**. Veuillez consulter notre section Carrières et postuler en ligne d'ici le **vendredi 1er juin 2007**.

Nous nous engageons à employer un effectif diversifié et nous encourageons chaque personne qualifiée à poser sa candidature. Nous communiquerons avec vous si vous êtes retenu pour une entrevue.

L'emploi du masculin vise uniquement à alléger le texte.

La Great-West et la conception graphique de la clé sont des marques de commerce de La Great-West, compagnie d'assurance-vie.

La Great-West COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
www.lagreatwest.com



LES P'TITS CHÊNES

LA PRÉMATERNELLE LES P'TITS CHÊNES

recherche un(e)

éducateur(trice) niveau TSE II ou III

pour faire de l'animation auprès d'enfants âgés de trois et quatre ans et établir la programmation pour une prématernelle de francisation. Ceci sera fait sous la direction du conseil d'administration.

Spécifications :

Poste :
à demi-temps,
3 jours par semaine
Contrat :
du début octobre à la fin mai avec possibilité de renouvellement
Langue de travail :
français
Qualités requises :
capacité d'analyse, initiative et esprit d'équipe

Les personnes intéressées peuvent poser leur candidature en faisant parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante **d'ici le 1er juin 2007** :

Les P'tits Chênes Inc.
90, chemin Arena
Sainte-Anne (Manitoba)
R5H 1G6
ou
rlambert@mts.net

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	7,42 $	14,84 $	18,02 $	21,20 $	24,38 $	27,56 $	30,74 $	33,92 $	37,10 $	40,28 $
21 à 25	8,48 $	16,96 $	21,20 $	25,44 $	29,68 $	33,92 $	38,16 $	42,40 $	46,64 $	50,88 $
26 à 30	9,54 $	19,08 $	24,38 $	29,68 $	34,98 $	40,28 $	45,58 $	50,88 $	56,18 $	61,48 $

Mot additionnel : 11¢ **Photo : 9,54 $**





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le jeudi à 12 h précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.



SERVICES PAYSAGERS : « Power rake », nettoyage de vos cours, rotoculture pour vos jardins et parterres. Tél. : Jardins Saint-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
422-

LOCATION D'ÉQUIPEMENT : « Power rake » et rotoculteur 5 HP et mini rotoculteur. Tél. : Jardins Saint-Léon au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
430-

ANIMATEUR(TRICE)S DE FOULE. Les Jardins Saint-Léon sont à la recherche d'artistes pour animer des foules les samedis et dimanches après-midi durant les mois de juillet et août. Musiciens, violoneux, clowns, artistes et animateur(trice)s d'enfants. Contactez Lise ou Denis au 237-7216. Cellulaire : 791-8834.
436-

Canuck
Home Improvements

SERVICES DE MENUISIER homme à tout faire bilingue. Appelez Ron Legal au 471-8547. 20 ans d'expérience.
435-

COLLECTION RINO : Scierie mobile. Transformez vos billots en projets de construction. Rino Ouellet (204) 429-2135.
460-

COLLECTION RINO : Meubles, portes d'armoires. Rino Ouellet (204) 429-2135.
462-

VENTE DE GARAGE • Un jour seulement! Où? 137, rue Graudin. **Quand?** Le samedi 2 juin de 10 h à 16 h. **Quoi?** Articles ménagers, équipement de sports, outils, vêtements et jouets d'enfants, décorations de Noël, meubles et plus. **Pourquoi?** Tous les profits iront à la marche pour vaincre le cancer du sein.
469-

RECHERCHE

PROFESSIONNELLE MATURE, tranquille, non fumeuse recherche maison ou duplex bien entretenu à louer dans quartier Saint-Boniface ou Norwood Flat, 1 à 2 chambres. À partir de fin mai. Tél. : 233-7011.
456-

DEUX ENSEIGNANTES MATURES, responsables et non fumeuses recherchent maison à louer avec 2 duplex (ou S X S), 2 chambres dans quartier calme Saint-Boniface. Disponible à partir du 1er juin. Tél. : 783-7153 ou 297-8988.
457-

LE FOYER VINCENT est à la recherche **d'un(e) cuisinier(ière)**. 5 jours/semaine de 7 h 30 à 12 h 30. Contactez Roseline au 233-1925.
466-

À VENDRE

À VENDRE à Saint-Malo : un chalet près de la plage, 3 chambres à coucher, garage et un « sun room ». Composez le 233-1593.
468-

À LOUER

MAISON À LOUER : Pour le 1er juin ou juillet. 3 chambres à coucher. 540 $/mois + service. Près de Sainte-Anne. 35 minutes de Winnipeg. Tél. : (204) 422-8081.
464-

À LOUER : Une maison très propre et récemment rénovée située à Saint-Boniface, 274, rue Hamel, 1 600 pi², de 3 chambres à coucher avec 2 salles de bain à trois pièces. La cuisine est meublée avec 3, un réfrigérateur, un poêle et un lave-vaisselle. Il y a une grande buanderie avec laveuse et sécheuse. Comprend aussi un foyer électrique. Garage, stationnement, balcon et un jardin. Entretien du terrain et déneigement disponible sur demande. Non fumeur. Pas d'animaux. Bail d'un an. Disponible le 1er juin 2007. Loué pour seulement 1 150 $/mois + services. Tél. : 253-5259.
470-

Nécrologies

Ernest Robert Delaquis



C'est avec beaucoup de peine que nous annonçons le décès de notre époux, père, grand-père, et arrière-grand-père, Ernest Robert Delaquis, le vendredi 11 mai 2007 au Centre Taché à l'âge de 75 ans.

Ernest laisse dans le deuil son épouse après 53 ans de mariage, Antoinette, et ses six enfants : Denise (Luc) Boulet, Alfred, Rose-Marie (Claude) Robidoux, Jeannine (Kelly) Smith, Yves, Roger (Audrey); ses petits-enfants : Wesley (Carla), Brigitte, Darcy (Jolene), Ryan (Sylvie), Eric, Nathan, Stéphanie, Janelle et Richard; ses arrière-petits-enfants Elise et Cedrik; son frère Gabriel et sa sœur Liliane ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-sœurs, nièces, neveux, cousins et amis. Ernest est précédé dans le deuil par ses parents, Pierre et Marie (Fauchère); ses frères Maurice, Marcel et Charles ainsi que ses sœurs Clémentine et Alice et de nombreux autres parents.

Ernest est né à Notre-Dame-de-Lourdes le 26 mai 1931 et c'est là qu'il a passé sa vie. Il a servi sa communauté en tant que conseiller et maire du village. Il a également travaillé pendant 30 ans pour le ministère des Transports du Manitoba comme conducteur de niveleuse. Ernest était grand amateur de pêche et de musique et aimait surtout jouer de l'harmonica et de l'orgue. Son grand sens d'humour et sa présence manqueront beaucoup à ceux qu'il laisse derrière.

La famille désire remercier tous les employés de l'Hôpital Saint-Boniface, spécialement le personnel de l'unité de dialyse de l'hôpital et aussi le Centre Taché pour les bons soins offerts à Ernest et aussi pour la compassion dont ils ont fait preuve.

La messe des funérailles a été célébrée le mardi 15 mai à 11 h en l'Église de la Sainte-Famille suivie par l'incinération. Une inhumation privée de famille sera tenue a une date ultérieure.

Au lieu de fleurs, les amis qui le désirent peuvent faire un don en mémoire d'Ernest à la Fondation pour la Recherche et l'Hôpital Saint-Boniface, l'unité de dialyse, D1003-409, rue Taché Winnipeg (Manitoba) R2H 2A6.

La famille aimerait remercier tous ceux qui ont offert leurs condoléances suite à la perte de notre cher Ernest. Vos gestes de compassion et de réconfort ne seront pas oubliés de si tôt. Antoinette, Denise, Alfred, Rose-Marie, Jeannine, Yves, Roger et familles.

Simone Kleinschmit



Simone Kleinschmit, née Rowe, nous a quittés le 23 mai 2007, à l'âge de 85 ans, laissant dans le deuil son fidèle époux de plus de 63 ans, Siegfried Kleinschmit. Ils vécurent ensemble en Allemagne, en France, au Manitoba, puis depuis 16 ans, à Québec.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil leurs trois enfants, Walter (Michèle), Élisabeth (Anders) et Philippe (Isabelle), leurs neuf petits-enfants, Pierre, Victor, Nathalie, Nicole, Lise, Erik, Julie-Anne, Elsa et Émile, et déjà maintenant 14 arrière-petits-enfants, soit Jessie Kleinschmit, Chantal et Victoria Kleinschmit, Jacques, Élise et Joanna Candas, Antoine, Paul et Gabriel Molin, Joshua, Rachel et Caleb Bourassa, Anya Langeland et Thaïss Petit.

Au Manitoba, Simone a été bien connue et appréciée pour son travail à la Bibliothèque municipale de Saint-Boniface pendant plus de vingt ans. Sa douceur, sa gentillesse et sa grande culture lui ont valu de laisser un chaleureux souvenir à tous ceux qui l'ont côtoyée. Chère Oma, Mami, Monette, tu commences maintenant ton long voyage dans l'éternité en chacun de nos coeurs.

La famille a reçu les condoléances au :

Complexe funéraire
Sylvio Marceau
Membre réseau Dignité
15015, boulevard Henri-Bourassa
Québec (Québec)
www.sylviomarceau.com
<http://www.sylviomarceau.com/>

Le vendredi 25 mai 2007 de 10 h à 11 h. Pour renseignements : tél : 627-3493, téléc. : 627-1415, courriel : charlesbourg@sylviomarceau.com



Prière au Sacré-Cœur

Que le Sacré-Cœur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Cœur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Cœur pour faveur obtenue.

D.R.H.

Chronique **RELIGIEUSE**

† ÉMILIUS GOULET, P.S.S.
Archevêque de Saint-Boniface

Le temps de Pâques

La célébration de Pâques commence à la Vigile pascale dans la plus totale obscurité. Un feu nouveau est béni; le cierge pascal est allumé; et le feu est distribué aux fidèles à travers l'église; alors, des centaines de chandelles scintillent dans la nuit. C'est une belle image du temps de Pâques et de la vie chrétienne. Le Seigneur ressuscité est venu allumer un feu dans nos cœurs, pour qu'ensuite nous le répandions à travers le monde.

Au cours du temps pascal, l'Église dans sa liturgie nous invite à lire et méditer le livre des Actes des Apôtres. Celui-ci rapporte une « *histoire de l'Église primitive* », écrite par saint Luc dans un but précis. En effet, l'auteur sacré souhaite faire comprendre une idée fondamentale : l'Esprit de Dieu, après s'être lentement frayé un chemin au sein du peuple choisi, s'est manifesté de façon unique en Jésus Christ. « *Dieu l'a ressuscité d'entre les morts* ». Ce même Esprit est proposé à tous. Il brise toutes les barrières que les êtres humains ne cessent de dresser entre eux. À travers les événements rapportés et les personnages mis en scène, l'hagiographe décrit, comme en filigrane, la force de l'Esprit. Il manifeste clairement son intention par une phrase mentionnée au début de son livre : « *Vous serez mes témoins à Jérusalem, dans toute la Judée et la Samarie, et jusqu'aux extrémités de la terre* » (Ac 1,8). Le message de la Bonne Nouvelle part donc de Jérusalem, pour aboutir au bout du monde : la ville de Rome, conçue comme centre de l'univers antique.

Un coup d'œil rapide sur le livre des Actes nous permet de constater l'activité puissante de l'Esprit. Après la Pentecôte, les disciples sont emportés par l'enthousiasme du don de l'Esprit. Ainsi, Pierre, le renégat de l'heure de la passion, se lève pour confesser hardiment sa foi en Jésus ressuscité. Il annonce le fondement de la prédication chrétienne, appelé le « *kérygme* » : Jésus mort et ressuscité participe à la vie de Dieu par l'Esprit; il manifeste l'amour gratuit de Dieu qui sauve; tous ceux qui acceptent la Parole seront sauvés. Le chef des Apôtres s'ouvre à l'universalisme du salut presque malgré lui; il finit par authentifier l'attitude de Paul, l'apôtre des païens. L'Église fait ainsi le pas nécessaire : tout en tenant compte des judéo-chrétiens, elle se détache de ce qui est désormais perçu comme particularisme juif.

Beaucoup, comme Étienne, Jacques, Pierre et Paul, subissent la persécution, l'emprisonnement et même la mort. Ce n'est rien d'autre que la répétition de la vie même de Jésus culminant dans le mystère pascal.

L'Église naissante s'affirme avec une force rayonnante. C'est une communauté où l'on partage les biens. Déjà, elle affirme son identité par son propre rite : la « *fraction du pain* ». De toute évidence, l'Esprit est présent dans les cœurs; ainsi, la communauté humaine en devient la réalité tangible et concrète.

« *Par les mains des apôtres, il se faisait de nombreux signes et prodiges parmi le peuple...* » (Ac 5, 12). L'Église apparaît comme le nouvel Israël, car les signes de l'ère messianique sont donnés. Tout le manifeste : la prédication, les miracles et le style de vie.

Les jeunes communautés poursuivent avec hardiesse l'œuvre entreprise par les pionniers de l'Évangile et vont de l'avant sans craindre les obstacles. C'est la seule manière de mener une vie conforme à celle de Jésus. « *Des multitudes d'hommes et de femmes se ralliaient, par la foi au Seigneur* » (Ac 5, 14). Après le martyre d'Étienne, la persécution contre l'Église s'étend : elle favorise son extension en Samarie et jusqu'aux confins de la terre.

L'Esprit est-il encore actif dans l'Église d'aujourd'hui? Dans notre vaste pays, très peu d'Églises particulières pourraient faire sienne cette affirmation: « *Et chaque jour, le Seigneur adjoignait à la communauté ceux qui seraient sauvés* » (Ac 2, 47). Combien de nouveaux membres sont-ils entrés dans notre Église de Saint-Boniface à l'occasion de Pâques? Une quarantaine d'adultes ont pris part au rite de l'élection à la Cathédrale le premier dimanche du Carême et ont reçu les sacrements de l'initiation chrétienne dans la nuit de Pâques. Pourquoi l'Église en notre pays ne fait-elle pas de nombreux adeptes, comme c'est le cas en Chine, en Russie, en Corée et aux Philippines?

D'abord, l'Église primitive s'est consacrée à diffuser la Parole du Seigneur. Les Apôtres ont institué les Sept « *pour servir aux tables* » (Ac 6,2); ainsi, ils se sont libérés des tâches administratives pour rester disponibles pour leur mission essentielle : annoncer la Parole de Dieu et demeurer assidus à la prière. Nous, évêques et prêtres, nous devons nous interroger sur le temps que nous dédions à la prière et au service de la Parole.

Ensuite, pénétrés par l'Esprit, les Apôtres ont rempli Jérusalem et le monde entier de leur doctrine en prêchant au nom de Jésus (cf Ac 5, 28). Ils ont semé largement, aussi ont-ils récolté largement (cf 2 Co 9,6). Qu'en est-il de notre zèle et de notre générosité dans l'annonce de la Bonne Nouvelle?

Enfin, les Apôtres ont proclamé avec assurance leur foi en Jésus ressuscité; ils ont risqué leur vie; et même ils sont morts pour propager l'Évangile. Ils considéraient que c'était une grâce, non seulement de croire au Christ, mais aussi de souffrir pour lui (cf Ph 1, 29). Sommes-nous prêts à donner quelque chose de notre abondance et de notre confort pour le service de l'Évangile? Lorsque nous répandrons sérieusement la semence de la Parole de Dieu, nous récolterons une moisson abondante de nouveaux disciples.

Peut-être avons-nous besoin d'une nouvelle Pentecôte! Mais elle est là à notre portée! « *C'est par la grâce du Seigneur que nous croyons être sauvés* » (Ac 15,11). Au jour de notre baptême et de notre confirmation, nous avons reçu l'Esprit qui habite en nous. Jésus entretient en nous le feu de son amour par sa Parole. Ainsi les deux disciples d'Emmaüs, après avoir rencontré le Seigneur ressuscité, s'exclament : « *Notre cœur n'était-il pas tout brûlant au-dedans de nous, quand il nous parlait en chemin, quand il nous expliquait les Écritures?... Et eux de raconter... comment ils l'avaient reconnu à la fraction du pain* » (Lc 24, 32.35). Quand nous nous laissons embraser par les langues de feu, l'Esprit est répandu sur nous (cf Ac 2,3). Consumés par le zèle de l'Évangile, nous nous efforçons alors de passer la flamme à un plus grand nombre possible de disciples.

« *Je suis venu jeter un feu sur la terre,* déclare Jésus, *et comme je voudrais que déjà il fût allumé!* » (Lc 12,49). Jésus a hâte que brûle le feu d'amour qu'il apporte au monde. Il nous montre comment enflammer le monde de son amour. Il invite chacun d'entre nous à une mission particulière. Il peut peut-être nous envoyer par les chemins du monde annoncer sa résurrection (cf Ac 2), guérir un impotent (cf Ac 3); il peut nous demander de nous déposséder quelque peu de nos biens (cf Ac 4), de risquer nos vies (cf Ac 5 et 7), de visiter un ennemi hostile ou un persécuteur (cf Ac 9), ou de partager la Bonne Nouvelle avec un pur étranger, même un eunuque éthiopien (cf Ac 8) ou un gardien de prison (cf Ac 16). En obéissant à l'appel de Jésus, nous enflammerons le monde de sa doctrine.

L'histoire de l'Église se poursuit. Elle connaît des hauts et des bas; elle est souvent faite du choc des désirs, d'élan de générosité, de peur, de haine, de persécution... Cependant, tous ceux qui acceptent de revivre dans leur existence quotidienne la Pâque de Jésus peuvent désormais croire que la puissance de l'Esprit fait dès maintenant germer un monde nouveau d'amour et de paix.



AVIS DE RAPPEL D'AUDIENCE PUBLIQUE
CENTRA GAS MANITOBA INC.

DEMANDEUR :

Centra Gas Manitoba Inc.

DEMANDE :

Demande d'approbation des tarifs généraux du gaz naturel en 2007-2008 et en 2008-2009.

DEMANDE D'APPROBATION DES TARIFS GÉNÉRAUX

Un avis d'audience publique daté du 23 janvier 2007 informait la population de la demande soumise par Centra Gas Manitoba Inc. (« Centra ») à la Régie des services publics du Manitoba (la « Régie »), conformément à la *Loi sur la Régie des services publics*, qui visait à faire approuver de nouveaux tarifs pour le gaz naturel. Les tarifs facturés par Centra comprennent cinq éléments : gaz d'inventaire, gaz de réserve, transport jusqu'à Centra, distribution aux abonnés et redevance mensuelle de base. La demande de Centra ne vise aucune modification des tarifs de vente du gaz d'inventaire qui sont établis de manière trimestrielle dans le cadre d'un processus distinct approuvé par la Régie.

Centra a mis à jour sa demande originale le 15 mai 2007 pour inclure des renseignements courants sur les soldes prévus des comptes d'écarts sur les achats de gaz autre que le gaz d'inventaire et des comptes de report du coût du gaz au 31 mars 2007, ainsi que des données estimatives courantes qui portent sur les coûts du gaz autres que ceux du gaz d'inventaire pour l'exercice 2007-2008 et qui sont fondées sur les prix du marché à terme au 20 avril 2007. La demande mise à jour de Centra vise l'approbation des éléments suivants :

1. une augmentation de 2 % des recettes générales entrant en vigueur le 1er mai 2007 afin de produire des recettes annuelles additionnelles d'environ 10,7 millions de dollars;
2. une augmentation additionnelle de 1,0 % des recettes générales entrant en vigueur le 1er mai 2008 afin de produire des recettes annuelles additionnelles d'environ 5,4 millions de dollars;
3. le remboursement aux abonnés d'un montant de 9,0 millions de dollars accumulé dans les comptes d'écarts sur les achats de gaz autre que le gaz d'inventaire et les comptes de report du coût du gaz. Centra propose que le remboursement s'étale sur une période de douze mois à partir du 1er août 2007. La présente demande comprend également les incidences de la fin des tarifs supplémentaires qui permettent, depuis le 1er août 2006 et jusqu'au 31 juillet 2007, le remboursement d'environ 13,2 millions de dollars des soldes des comptes d'écarts sur les achats de gaz autre que le gaz d'inventaire et des comptes de report du coût du gaz;
4. une augmentation d'environ 1,2 million de dollars des coûts du gaz autres que ceux du gaz d'inventaire pour l'exercice 2007-2008.

Si la demande mise à jour est approuvée par la Régie, Centra prévoit que la modification des tarifs aura les incidences approximatives suivantes sur la facture annuelle des abonnés, selon les volumes de gaz consommés :

- hausses approximatives de 2,6 % à 3,3 % pour les abonnés du service général de petite puissance, qui comprennent les abonnés du service résidentiel;
- si la Régie approuve la demande de Centra, la facture d'un abonné résidentiel moyen indiquera une hausse annuelle d'environ 3,0 % (ou 37 $);
- hausses approximatives de 1,2 % à 1,5 % pour les abonnés du service général de grande puissance;
- hausses approximatives de 2,8 % à 4,6 % pour les abonnés du service ininterrompu à volume élevé;
- hausses approximatives de 3,7 % à 6,0 % pour les abonnés du service de ligne principale;
- hausses approximatives de 4,2 % à 5,7 % pour les abonnés du service interruptible;
- réduction d'environ 8,9 % pour les abonnés ayant un contrat particulier;
- augmentation d'environ 0,9 % pour les abonnés de la catégorie des coopératives de consommation; et
- augmentation d'environ 30,5 % pour les abonnés de la catégorie des centrales.

QUESTIONS RELATIVES À L'ENVIRONNEMENT CONCURRENTIEL DU GAZ NATUREL

Le même avis informait également la population que la Régie avait l'intention de tenir une audience publique pour examiner les questions qui entourent les moyens de répondre le mieux possible aux besoins en gaz naturel des Manitobains. La Régie a donc établi la liste suivante des questions à examiner :

a. l'abandon potentiel par Centra des opérations de couverture pour son offre courante de gaz du réseau et la modification possible du mécanisme d'établissement des tarifs afin d'atténuer les effets de l'abandon des opérations de couverture;
b. l'adoption du Régime de paiements égaux à titre de condition implicite du service pour les abonnés actuels du gaz du réseau;
c. l'entrée de Centra dans le marché des contrats à prix fixe et à terme fixe pour concurrencer les négociants en gaz naturel;
d. la modification des arrangements de Centra en matière d'approvisionnement afin de faciliter l'amélioration du service de courtage;
e. l'imputation aux courtiers en gaz naturel des coûts de Centra qui sont afférents à leurs activités;
f. la prévision des incidences des modifications apportées à l'environnement concurrentiel du gaz naturel au Manitoba;
g. la nature et l'étendue de la concurrence dans le marché du gaz naturel;
h. les conditions générales des contrats à prix fixe;
i. le modèle et les pratiques de commercialisation des courtiers en gaz naturel;
j. les règles et les pratiques d'inscription aux programmes des fournisseurs, de résiliation des contrats et de remplacement des fournisseurs; et
k. le code de conduite des courtiers en gaz naturel.

Les parties intéressées ont soumis leurs observations au sujet de ces questions à la Régie le 16 avril 2007.

PRINCIPAUX POINTS DE LA DEMANDE

La demande d'approbation de tarifs généraux de Centra et les documents d'appui peuvent être consultés au bureau de la Régie ou dans les bureaux de Manitoba Hydro en suivant la procédure ci-dessous.

Toute personne intéressée à examiner les observations soumises par les participants à l'audience au sujet de l'examen de l'environnement concurrentiel du gaz naturel au Manitoba peuvent communiquer avec la Régie en suivant la procédure ci-dessous.

Manitoba Hydro
À l'attention de Mme M. D. Murphy
820, avenue Taylor, 3e étage
Winnipeg (MB) R3C 2P4
Téléphone : 204 474-3468 (appels à frais virés acceptés)
Courriel : mmurphy@hydro.mb.ca

Régie des services publics
À l'attention du secrétaire de la Régie
330, avenue Portage, bureau 400
Winnipeg (MB) R3C 0C4
Téléphone : 204 945-2638
Appels sans frais : 1 866 854-3698
Courriel : publicutilities@gov.mb.ca

MODIFICATION

La Régie peut délivrer une ordonnance au sujet de toute demande qui lui est soumise et répondre à cette dernière en totalité ou en partie. Elle peut ajouter des conditions à la demande, les remplacer ou les modifier, d'une manière complète et sous tous leurs aspects, comme si la demande originale comprenait de tels ajouts, remplacements ou modifications.

AUDIENCES PUBLIQUES

À la suite d'une réunion préparatoire organisée par la Régie le 9 février 2007, cette dernière a délivré l'ordonnance no 14/07 qui établit un horaire pour faciliter l'échange ordonné de renseignements au sujet de la demande d'approbation de tarifs généraux de Centra et de l'audience sur l'environnement concurrentiel du gaz naturel. Les dates des audiences publiques qui porteront sur ces questions sont les suivantes :

Audience sur la demande d'approbation de tarifs généraux de Centra :
À partir du mardi 5 juin 2007, à 9 h.

Audience sur l'environnement concurrentiel du gaz naturel :
À partir du lundi 18 juin 2007, à 9 h.

Les deux audiences publiques auront lieu dans la salle d'audience de la Régie (330, avenue Portage, bureau 400, Winnipeg).

PARTICIPATION

Conformément à l'avis d'audience publique publié vers le 27 janvier 2007, les parties qui souhaitent participer à part entière à l'interrogation des témoins, ainsi qu'à la soumission de preuves, d'observations et de conclusions finales, devaient s'inscrire auprès de la Régie au plus tard le 5 février 2007.

Les parties qui, au cours de l'audience, souhaitent simplement présenter un mémoire ou communiquer leur point de vue sans participer à tout le processus sont connues sous le nom de présentateurs. Elles doivent soumettre leurs mémoires ou informer le secrétaire de la Régie de leur intention de se présenter à l'audience publique au plus tard le 1er juin 2007. Les personnes qui souhaitent intervenir en français à l'audience publique doivent en informer le secrétaire de la Régie.

PROCÉDURES

Il est possible de consulter le présent document sur le site Web de la Régie (www.pub.gov.mb.ca) ou d'en demander un exemplaire au secrétaire de la Régie.

FRAIS DES INTERVENANTS :

Les intervenants peuvent être admissibles à une aide financière. Les Règles de pratique et de procédure de la Régie (articles 43 à 46) indiquent la marche à suivre pour le remboursement possible des frais des intervenants ainsi que les lignes directrices de la Régie en la matière. Les parties qui souhaitent soumettre une demande de remboursement doivent étudier les articles indiqués.

FAIT le 16 mai 2007.

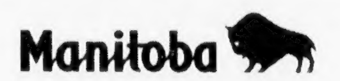
Le secrétaire par intérim
de la Régie des services publics,

H. M. Singh


Donner cinq jours de préavis.


Salle accessible aux fauteuils roulants.

330, avenue Portage, bureau 400
Winnipeg (MB)
R3C 0C4



À VOTRE SERVICE

SERVICES







• MONUMENTS
• PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE
• INSCRIPTIONS

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

405, rue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»



Sélection Variée

- Approvisionnements
- Installation
- Estimes

ROBERT LAURIN
PROPRIETAIRE

Gallerie
376-C rue Marion

237-4782

Nicole Landry-Milner
255-4204
Service Bilingue
www.nicolemilner.com

Cet espace est à votre disposition!

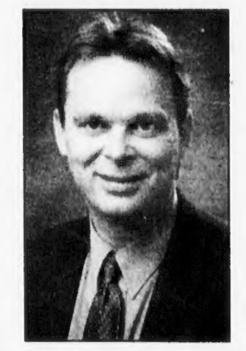
AFM MECHANICAL SERVICES LTD.
Plomberie • Chauffage • Entretien • Réparation
Daniel Boissonneault
Tél. : (204) 231-4664 • Courriel : afm@mts.net



APPEAL GRAPHICS
conception graphique & sites web
tél 204.989.5250
service@appealgraphics.com

Southern Shade
Southern Shade Window & Door Inc.
Vous avez vu les autres, maintenant venez voir les meilleurs!
Manufacturier de fenêtres en PVC, portes-fenêtres et portes d'entrée en acier sur mesure.
FENÊTRES, PORTES ET PORTES-FENÊTRES
Tél. : 888-1162 • Téléc. : 896-3437
Courriel : sswandd@mts.net
Internet : www.southernshade.ca
Contactez-nous pour parler à un représentant.

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



CFP
Robert V. Dupuis, BA, CFP
Planificateur financier agréé
1345, chemin Waverley,
bureau 100
Winnipeg (Manitoba)
R3T 5Y6
TÉL. : **489-4640**, poste 259
TÉLÉC. : 489-0688



DES SOLUTIONS À VOTRE MESURE
Services Financiers Groupe Investors Inc.

BDO
Raymond Desrochers, c.a., c.f.e.
Henri Magne, c.a.
Marc Rivard, c.a.
Pamela Dupuis, c.a.
Nicole Gisiger, c.a.
Yves Lagassé, c.a.
Michelle Kunzler, c.a.
Travis Leppky, c.a., c.i.s.a.

BDO Dunwoody s.r.l.
Comptables agréés
et conseillers

Winnipeg (MB) R3C 4L5
Téléphone 204 • 956 • 7200
Télécopieur 204 • 926 • 7201
Sans frais 1 • 800 • 268 • 3337

www.bdo.ca

SERVICES

Tod Niblock & Associates
ROYAL LEPAGE • TOP PRODUCERS REAL ESTATE



AGENT IMMOBILIER
♦ 19 ans d'expérience
♦ Membre Des Élites
ROYAL LEPAGE
Rolly Ayotte B.A., B.Éd. 989-6900
www.niblockrealestate.com
Certificat d'évaluation GRATUITE pour évaluation de votre demeure
CAMION GRATUIT POUR DÉMÉNAGEMENT!



ASSUREURS



ASSURANCES LAVERGNE
téléphone : (204) 433-7758
télécopieur : (204) 433-7181
www.placelavergne.com
Saint-Pierre-Jolys

AVOCATS-NOTAIRES

Alain J. Hogue
AVOCAT ET NOTAIRE
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

TEFFAINE, LABOSSIÈRE
Avocats et notaires
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
247, boulevard Provencher
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6
Téléphone: 925–1900
Fax: 925–1907



TAYLOR McCAFFREY s.r.l.
AVOCATS et NOTAIRES
Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit à votre service!

Me ALAIN L.J. LAURENCELLE
alaurencelle@tmlawyers.com
• avocat et notaire accrédité auprès du consulat général de France à Toronto
• droit commercial et corporatif
• droit des affaires / entreprises
• vente / achat de maison
• testaments et successions.

Me MARC E. MARION
mmarion@tmlawyers.com
• droit fiscal.

Me JOHN MYERS
jmyers@tmlawyers.com
• droit d'auteur • propriété intellectuelle
• marque de commerce • litige général.

Me PATRICK RILEY
priley@tmlawyers.com
• litige général.

Tél. : 949-1312
Téléc. : 957-0945

AIKINS
J. Guy Joubert
Barbara M. Shields
Robert G. Tétrault
(stagiaire)
Tél.: (204) 957-0050
www.aikins.com



MG MONK GOODWIN s.r.l.
AVOCATS ET NOTAIRES
Michel L.J. Chartier
Barry L. Gorlick, c.r.
Rhonda M. Hercus
Scott A. Lancaster
800 – 444, AVENUE ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
Tél. : (204) 956-1060
Téléc. : (204) 957-0423
www.monkgoodwin.com

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

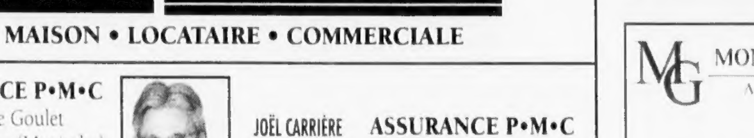
	Au Manitoba	Ailleurs au Canada
1 an	33,90 $ ❑	37,10 $ ❑
2 ans	56,50 $ ❑	63,60 $ ❑

Nom : ____________
Prénom : ____________
Adresse : ____________
Ville : ____________
Province : ____________
Code postal : ____________
Téléphone : ____________

Je choisis de payer par :
❑ Visa : ____________
❑ MasterCard : ____________

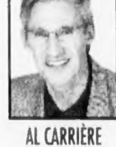
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté)
C.P. 190,
383, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4



MAISON • LOCATAIRE • COMMERCIALE

ASSURANCE P•M•C
129, rue Goulet
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél. : (204) 233-2828
Téléc. : (204) 233-5242
al@pmc-insurance.com



AL CARRIÈRE

JOËL CARRIÈRE

ASSURANCE P•M•C DESAULNIERS
B-390, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél. : (204) 233-4051
Téléc. : (204) 233-4434
joel@pmcdesaulniers.ca





SGI CANADA

« La tradition d'excellence continue »